

HP Photosmart A630 series



Basics Guide

Guide d'utilisation

Guia de conceitos básicos



Hewlett-Packard Company notices

The information contained in this document is subject to change without notice.

All rights reserved. Reproduction, adaptation, or translation of this material is prohibited without prior written permission of Hewlett-Packard, except as allowed under copyright laws. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000, and Windows XP are U.S. registered trademarks of Microsoft Corporation.

Windows Vista is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Intel and Pentium are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

The Bluetooth trademarks are owned by its proprietor and used by Hewlett-Packard Company under license.

Avis publiés par la société Hewlett-Packard

Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Tous droits réservés. La reproduction, l'adaptation ou la traduction de ce matériel est interdite sans l'accord écrit préalable de Hewlett-Packard, sauf dans les cas permis par la législation relative aux droits d'auteur. Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont décrites dans les déclarations de garantie expresse accompagnant lesdits produits et services. Aucun élément de ce document ne constitue une garantie supplémentaire. Hewlett-Packard ne saurait être tenu pour responsable des erreurs ou omissions techniques ou rédactionnelles de ce document.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis.

Windows Vista est une marque déposée ou une marque de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Intel et Pentium sont des marques ou des marques déposées d'Intel Corporation ou de ses filiales aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Les marques Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées par Hewlett-Packard Company sous licence.

Avisos da Hewlett-Packard Company

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução, adaptação ou tradução deste material sem a permissão prévia por escrito da Hewlett-Packard, exceto quando permitido pelas leis de direitos autorais. As únicas garantias aos produtos e serviços da HP são aquelas descritas nas declarações de garantia expressa que acompanham os respectivos produtos e serviços. Nada aqui contido deve ser interpretado como garantia adicional. A HP não se responsabiliza por erros técnicos ou editoriais nem por omissões aqui contidos.

© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Windows, Windows 2000 e Windows XP são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Windows Vista é uma marca comercial ou marca registrada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Intel e Pentium são marcas comerciais ou marcas registradas da Intel Corporation ou suas subsidiárias nos Estados Unidos e/ou em outros países.

As marcas comerciais Bluetooth pertencem ao seu proprietário e são usadas pela Hewlett-Packard Company mediante licença.

The software included in this product is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

HP Photosmart A630 series Basics Guide

HP Photosmart A630 series Basics Guide



Contents

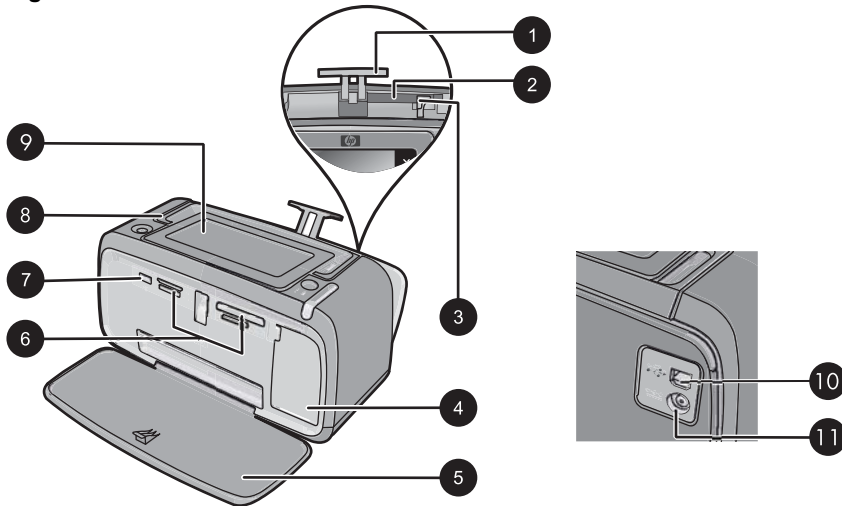
1 Get started	
The HP Photosmart at a glance.....	2
Control panel buttons and indicator lights.....	3
Use the touch screen.....	3
The quick touch frame.....	4
Photosmart Express Menu.....	4
Setup Menu.....	5
How to use the Setup Menu.....	5
2 Print basics	
Load your paper.....	7
Insert a memory card.....	8
Print photos from a memory card.....	8
Enhance or edit your photos.....	10
Use Photo Fix.....	10
Remove red-eye from your photos.....	11
Print from a computer	11
Software installation.....	11
3 Creative projects	
Get creative.....	13
4 Troubleshooting and support	
Printing and hardware issues.....	15
Insert or replace the print cartridge.....	17
Find more information.....	18
HP support.....	19
Regulatory notices.....	19
Regulatory model identification number.....	19
Environmental statements.....	19
Chemical Substances.....	19
Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union.....	20
Printer specifications.....	21
HP Warranty.....	23

1 Get started

This section provides introductory information about the HP Photosmart A630 series printer.

The HP Photosmart at a glance

Figure 1-1 Front and rear views



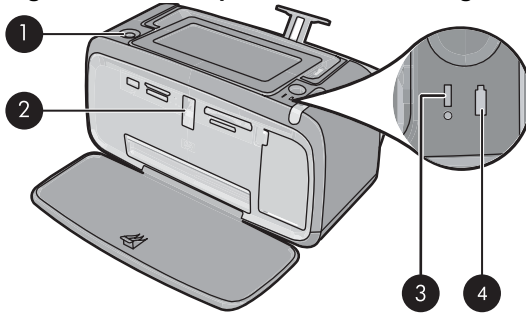
Label	Description
1	Input tray extension: Pull out to support paper.
2	Input tray: Load paper here. Open the output tray first. The input tray opens automatically when you open the output tray.
3	Paper-width guide: Move to the width of the current paper to position the paper properly.
4	Print cartridge door: Open to insert or remove the HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge.
5	Output tray (open): The printer deposits prints here. The input tray opens automatically when you open the output tray.
6	Memory card slots: Insert memory cards here.
7	Camera port: Connect a PictBridge digital camera, the optional HP Bluetooth wireless printer adapter, or a USB flash/thumb drive here.
8	Handle: Extend to carry the printer.
9	Printer screen: Lift up to adjust the viewing angle. You can preview photos, make selections from the printer menu, and more from this screen.

(continued)

Label	Description
10	USB port: Connect the printer to a computer using a USB cable (purchased separately) here.
11	Power cord connection: Connect the power cord here.

Control panel buttons and indicator lights

Figure 1-2 Control panel and indicator lights



Label	Description
1	On: Press to turn the printer on or off. The On button will glow when the power is on.
2	Memory card and PictBridge light: This light flashes and then remains lit after a memory card is correctly inserted or when a supported device is attached to the camera port. It flashes when the printer is communicating with a memory card or attached device or when a connected computer is performing a read, write, or delete operation.
3	Attention light: Flashing if there is an error or if some user action is required.
4	Battery light: Solid if the optional battery is charged, flashing if the battery is charging.

Use the touch screen

Use your fingers on the touch screen for most operations, such as photo navigation, printing, making selections in the printer menus, or touching the onscreen buttons in the quick touch frame that borders the photo viewing area of the touch screen. For more information on the quick touch frame, see [“The quick touch frame” on page 4](#). The printer chirps once for each button press. You can change the volume of the sounds or turn them off in the **Preferences** menu. You can also use the stylus for these activities, but it is designed primarily for drawing and entering captions through the touch screen keyboard.

△ **CAUTION:** To prevent damage to the touch screen, never use any sharp objects or any device other than the stylus that comes with the printer or an approved replacement.

The quick touch frame

The quick touch frame borders the photo viewing area of the touch screen, and provides quick access to the navigational buttons.


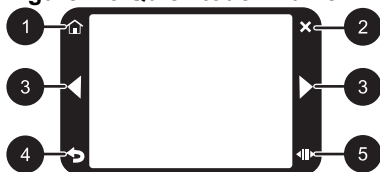
 **NOTE:** The quick touch frame buttons are visible only when the printer is turned on and you have made a selection from the **Photosmart Express** menu. Also, only the buttons relevant to the current mode or task will be lit.

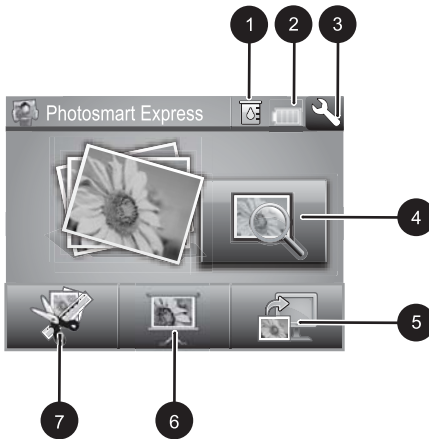
Figure 1-3 Quick touch frame



Label	Description
1	Home: Touch to access the Photosmart Express menu.
2	Cancel: Touch to stop a print action.
3	Arrows: Touch to navigate through photos or Create menus.
4	Back: Touch to return to the previous menu or view.
5	Quick Scroll: Touch to get a scroll bar that helps you scroll through your photos quickly.

Photosmart Express Menu

The following options are available in the **Photosmart Express** menu when you insert a memory card or touch the **Home** icon on the quick touch frame.



1	Ink level: Indicates the amount of ink estimated to be remaining in the print cartridge.
2	Battery status: Indicates how much charge remains on the optional printer battery, if installed.
3	Setup icon: Touch to open the setup menu.
4	View and Print: Lets you view, edit, and print photos on a memory card. You can also select a creative project (albums, greeting cards, design gallery, etc) for your photos, by selecting a photo and touching Create .
5	Save: Lets you save photos from the memory card directly to the computer.
6	Slideshow: Lets you play your favorite photos as a slide show on the printer touch screen.
7	Create: Lets you select a creative project (albums, greeting cards, design gallery, etc) for your photos. For more information, see " Creative projects " on page 13.

Setup Menu

The Setup Menu contains many options for changing print settings, aligning print cartridges, and more.

This section contains the following topics:

- [How to use the Setup Menu](#)

How to use the Setup Menu

This section describes how to use the Setup Menu.

To use the setup menu

1. Touch **Home** on the quick touch frame to return to the **Photosmart Express** menu, if necessary.

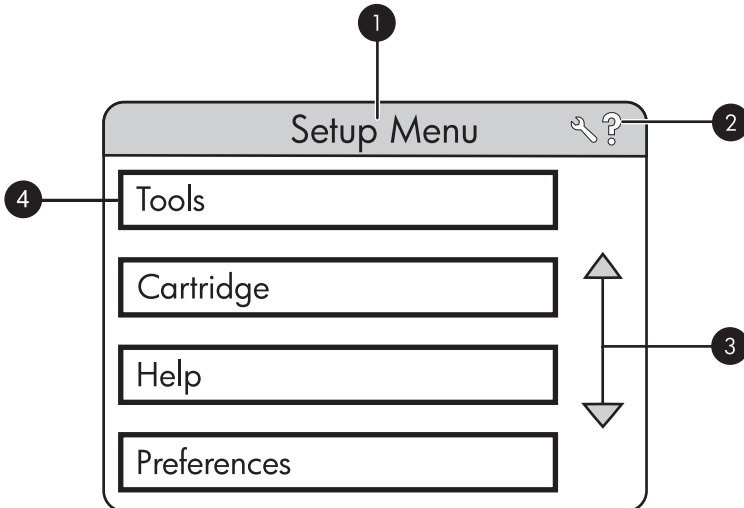


2. Touch the **Setup** icon on the **Photosmart Express** menu to open the Setup Menu, and then touch the scroll arrows to navigate through the menus.



1 | Setup icon

3. Touch a menu name to open the options under that menu. Options that are not accessible are dimmed. The current menu option is indicated by a check mark.



Label	Description
1	Menu name: The name of the current menu.
2	Contextual help: Touch to access context-sensitive help for the current screen or function.
3	Menu scroll arrows: Touch to scroll through menus or menu options.
4	Menu option: The options available in the current menu.

4. Touch an option to open it or to perform the operation it indicates.
5. To exit a menu, touch ↶.

2 Print basics

This section describes the basics of printing photos. For information on inserting or replacing the print cartridge before you print, see the setup instructions that came in the box with the printer or [“Insert or replace the print cartridge” on page 17](#).

Load your paper

Use HP Advanced Photo Paper. It is especially designed to work with the inks in your printer to create beautiful photos. Other photo papers will produce inferior results.

The printer is set, by default, to print the best quality photos on HP Advanced Photo Paper. If you print on a different type of paper, be sure to change the paper type setting in the printer menu or in the print dialog box.

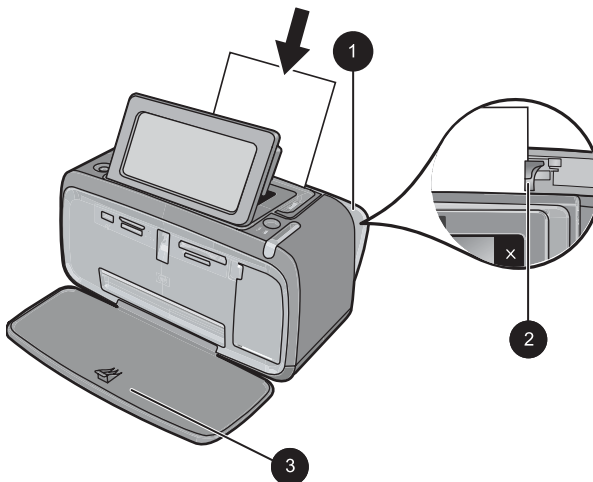
For more information on this subject, download the comprehensive *User Guide* at: www.hp.com/support.

For a list of available HP-designed inkjet paper, or to purchase supplies, go to:

- www.hpshopping.com (U.S.)
- www.hpshopping.ca (Canada)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Europe)
- www.hp.com (All other countries/regions)

To load paper

1. Open the output tray. The input tray opens automatically.



1	Input tray
2	Paper-width guide

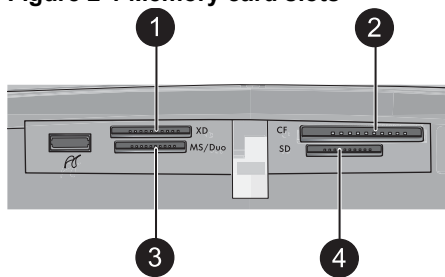
3	Output tray
---	-------------

2. Load up to 20 sheets of photo paper with the print side or glossy side facing the front of the printer. If you are using tabbed paper, load the paper so tab feeds in last. When loading, slide the paper to the left side of the input tray and push the paper down firmly until it stops.
3. Adjust the paper-width guide to fit close to the edge of the paper without bending the paper.

Insert a memory card

Insert a memory card into the appropriate slot with the label facing up and the metal contacts going in first. Refer to the figure to select the correct slot for your memory card.

Figure 2-1 Memory card slots



Label	Description
1	xD-Picture Card
2	Compact Flash I and II
3	Memory Stick
4	Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)

CAUTION: Do not pull out the memory card while the memory card light is flashing. A flashing light means the printer or computer is accessing the memory card. When the memory card light on the printer is solid, it is safe to pull the card out of the slot.


Print photos from a memory card


This section describes several ways to print photos from a memory card, including one photo, multiple photos, multiple copies of the same photo, and so on.

Important: Your photos are instantly dry, and can be handled immediately after they are printed. However, HP recommends that you leave the printed surface of your photos exposed to the air for 3 minutes after printing to allow the colors to fully develop before you stack them with other photos or place them in albums.

One touch photo prints

1. Touch **Home** on the quick touch frame to return to the **Photosmart Express** menu, if necessary.
2. Touch **View and Print** and navigate through the photos on the inserted memory card.
3. Touch the photo you want to print to display it in 1-up view.
4. Touch **Print**.

 **NOTE:** If the print preview mode is set to **On**, you will get a preview image on the screen. Touch **Print** again to start printing.


5. To add another photo to the print queue, touch **Add more photos**, select the next photo you wish to print, and touch **Print** again. You do not have to wait for the first photo to finish printing.
You can continue to browse through and print photos in 1-up view, or you can touch  and browse through your photos in thumbnail view.

To select photos, add copies, and print multiple photos

1. Touch **Home** on the quick touch frame to return to the **Photosmart Express** menu, if necessary.
2. Touch **View and Print** and navigate through the photos on the inserted memory card.
3. Touch a photo you want to print to view it in 1-up view, and then touch the photo again to select the photo. A checkmark icon appears on selected photos.
4. If you want several copies of the same photo, touch the up and down arrows on the copies icon and set the number of copies to be printed.



1	Number of photos selected
2	Copies icon

5. Touch the arrow keys to browse through photos and select other photos you want to print. To return to the thumbnail view, touch .
6. When you finish selecting photos, touch **Print** to print all the selected photos.


To deselect photos**To deselect one photo**

- a. Touch the photo to view it in 1-up view, if necessary.
- b. Touch the photo again to deselect it. The checkmark icon is deleted.

To deselect all photos

- ▲ In thumbnail view, touch **Select All** and then **Deselect All**. The checkmark icon is deleted from all photos.

To print all photos

 **NOTE:** Make sure no photo is selected. If you have some photos already selected, touch **Select All**, and then **Deselect All** when viewing photos in thumbnail view.

1. Touch **Home** on the quick touch frame to return to the **Photosmart Express** menu, if necessary.
2. Touch **View and Print** and navigate through the photos on the inserted memory card.
3. Touch **Print**.
4. Touch **Yes** to print all photos on the inserted memory card.

Enhance or edit your photos

You can enhance or edit your photos in various ways, as explained in the following:

- [Use Photo Fix](#)
- [Remove red-eye from your photos](#)

Use Photo Fix

Photo Fix automatically enhances your photos using HP Real Life Technologies that:

- Sharpen photos.
- Improve the dark areas of a photo without affecting the light areas of a photo.
- Improve the overall brightness, color, and contrast of photos.
- Auto-align photos. Many digital cameras record images at a size that does not fit standard photo paper sizes, such as 10 x 15 cm (4 x 6 inches). If necessary, printers crop or trim an image to fit the paper size. The auto-align feature senses the position of subjects' heads and attempts to avoid trimming those from the photo.

Photo Fix is on by default, unless the **Print quality** setting is set to **Fast Normal**. While in **Fast Normal** mode, you can turn **Photo Fix** on using the **Preferences** menu. If you want to print a photo without using the **Photo Fix** improvements, make sure **Photo Fix** is turned off in the **Preferences** menu.

To turn off Photo Fix

1. Touch the **Setup** icon to display the Setup menu. For more information, see "[Setup Menu](#)" on page 5.
2. Touch the onscreen arrows to navigate to the **Preferences** menu item.
3. Touch **Preferences**, and then touch **Photo Fix**.
4. Touch **Off**.

Photo Fix remains off until you turn it on again. Photo Fix is always on for Bluetooth or PictBridge printing.

Remove red-eye from your photos


The printer provides a way to reduce red-eye that can occur in photos taken with a flash.

To remove red-eye

1. Touch the **Setup** icon to view the Setup menu.
2. Touch **Preferences**.
3. Touch **Red Eye Removal**.
4. Touch **On** to remove red eye from all photos. Touch **Off** to undo red eye removal from all photos.

Print from a computer

Printing from a computer gives you more options for printing your images. Before printing from your computer, you must install the HP Photosmart software and connect the USB cable from the printer (using the USB port on the back) to your computer.

 **NOTE:** The USB 2.0 cable required for printing from a computer might not be included in the box with the printer, so you might need to purchase it separately.

Software installation

The printer includes HP quick connect software, which installs when you connect the printer to your computer. In less than two minutes, you'll be ready to print from your computer!

 **NOTE:** Windows XP or Vista or Mac OS X v10.4 or v10.5.

For Windows 64-bit systems: Please download the software from the HP support website at www.hp.com/support.

To install the software

1. Make sure the printer is on, and then connect the printer to your computer with a USB cable.
2. Follow the steps for your operating system.

Windows users

- ▲ The installation starts automatically. If the installation screen does not appear, open **My Computer** on your desktop and double-click the HP_A630_Series icon to launch the installation.

Mac users

- a. Double-click the HP A630 CD icon on the desktop.
 - b. Double-click the installer icon in the CD folder.
3. Follow the prompts on your computer.
-

When connected to a computer, the printer is controlled by the printer software you installed on the computer. Use this software, also known as the printer driver, to change the print settings and to begin print jobs.



NOTE: The Printer Properties dialog box is also referred to as the Printing Preferences dialog box.

To access print settings

1. Open the file that you want to print.
2. Follow the steps for your operating system.

Windows users

- a. Select **File**, and then select **Print**.
- b. Make sure the HP Photosmart A630 series is the selected printer.
- c. Click **Properties** or **Preferences**.



NOTE: The path to the Printer Properties dialog box can vary depending on the software program you are using.

Mac users












- a. Choose **File**, and then choose **Print**.
- b. Make sure the HP Photosmart A630 series is the selected printer.

3 Creative projects

Get creative

The printer provides several creative options you can apply to photos, including captions, frames, special effects, and more. You can then print a modified photo. Creative actions are not saved with the original photo, so your original file remains untouched.

Table 3-1 Creative options

<p>Frame your photos</p> 	<p>Add captions</p> 	<p>Create albums</p> 	<p>Draw on photos</p> 
<p>Add clip art</p> 	<p>Apply Design Gallery effects</p> 	<p>Create greeting cards</p> 	<p>Create photo layouts</p> 
<p>Create photo stickers</p> 	<p>Print passport photos</p> 	<p>Print panoramic photos</p> 	

Get creative options can be accessed in two different ways.



1	View and Print icon
2	Create icon

- **View and Print icon:** Touch this icon, select a photo, and then touch **Create** to:
 - Apply multiple creative features to a single photo
 - Print multiple copies of a creative project
 - Save a creative project to your memory cardUse this path to create more elaborate projects and save them for future printing!
- **Create icon:** Touch this icon on the **Photosmart Express** menu to:
 - Apply a single creative feature to a photo
 - Print one copy of a creative projectUse this path for simple creative projects you want to create and print quickly!


To apply creative options to a photo

1. Touch **Home** on the quick touch frame to return to the **Photosmart Express** menu, if necessary.
2. Touch **View and Print** or **Create** on the **Photosmart Express** menu.
3. If you selected **View and Print**, navigate to the photo you wish to edit, and then touch **Create** when viewing the photo in 1-up view.
4. Select the creative option you wish to use.
5. Use the onscreen options to apply the creative option and print the photo.

See the online user guide for detailed information on how to add these creative effects to your photos.

4 Troubleshooting and support

The HP Photosmart A630 series printer is designed to be reliable and easy to use. This section answers frequently asked questions about using the printer and printing without a computer.

 **NOTE:** Before contacting HP support, read this section for troubleshooting tips or go to the online support services at www.hp.com/support.

Printing and hardware issues

The Attention light is flashing.

Cause: A printer error has occurred. Try the following solutions.

Solution:

- Check the printer screen for instructions. If you have a digital camera connected to the printer, check the camera screen for instructions. If the printer is connected to a computer, check the computer monitor for instructions.
 - Turn off the printer.
 - If the light continues to flash, go to www.hp.com/support or contact HP support.
-

The printer is plugged in, but it will not turn on.

Solution:

- The printer may be plugged into a power strip that is turned off. Turn on the power strip, and then turn on the printer.
 - The printer may be plugged into an incompatible power source. If you are traveling abroad, make certain the power source in the country/region you are visiting complies with the power requirements and power cord of the printer.
 - Check that the power adapter is functioning properly. To check the power adapter:
 - Make sure the power adapter is connected to your printer and a compatible power source.
 - Press and hold down the **Power** button on the printer. If the **Power** button lights up, then the power cord is working properly. If it fails to light, go to www.hp.com/support or contact HP support.
-

The paper does not feed into the printer correctly, or the image printed off-center.

Solution:

- The paper may not be loaded correctly. Reload the paper, making sure that the paper is correctly oriented in the input tray and that the paper-width guide fits close to the edge of the paper. For paper-loading instructions, see [“Load your paper” on page 7](#).
- The print cartridge may need to be aligned. Touch the Setup icon on the **Photosmart Express** menu to display the **Setup** menu, and select **Cartridge > Align Cartridge**.
- The printer may need attention. Read the printer screen for instructions.
- The power may be off or there may be a loose connection. Make sure that the power is on and the power cord is securely connected.
- The paper may have jammed while printing. See the following section for instructions on clearing a paper jam.

The paper jammed while printing.

Solution: Try the following steps to clear the paper jam:

1. Turn off the printer, and then unplug it from the power source.
2. Pull out any paper that is jammed in the printer.
3. Remove any wrinkled or torn paper from the input tray or output tray. Load new paper in the input tray.
4. Plug the printer back in, and turn it on. Try printing your document again.

Print quality is poor.

Solution:

- The print cartridge may be running low on ink. Check the ink-level icon on the printer screen, and replace the cartridge if necessary. For more information, see [“Insert or replace the print cartridge” on page 17](#).



NOTE: Ink level warnings and indicators provide estimates for planning purposes only. When you receive a low-ink warning message, consider having a replacement cartridge available to avoid possible printing delays. You do not need to replace the print cartridges until print quality becomes unacceptable.

- The print cartridge may need to be cleaned or aligned. These tasks can be performed from the Printer menu. For more information on using the Printer menu, see [“Setup Menu” on page 5](#).
- Reduce the size of the image and try printing again. For better results in the future, set the digital camera to a higher photo resolution.
- Make sure you are using the right type of photo paper for the project. For more information, see [“Load your paper” on page 7](#).

- Make sure the print quality setting is optimum for the paper type you are using. For best results, use the **Normal** print quality setting with HP Advanced Photo paper. If you are using other types of photo or plain paper, use the **Best** setting. For more information on this subject, download the comprehensive *User Guide* at www.hp.com/support.
- Your photos are instantly dry, and can be handled immediately after they are printed. However, HP recommends that you leave the printed surface of your photos exposed to the air for 3 minutes after printing, to allow the colors to fully develop before you stack them with other photos or place them in albums.

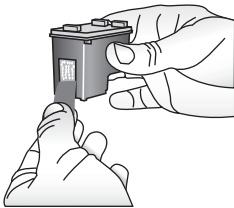
Insert or replace the print cartridge


Use the HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge to print black-and-white and color photos. HP Vivera Inks deliver true-to-life photo quality and exceptional fade resistance, resulting in vivid colors that last. HP Vivera Inks are specially formulated and scientifically tested for quality, purity, and fade resistance.

△ **CAUTION:** Check that you are using the correct print cartridges. Also, note that HP does not recommend modifying or refilling HP cartridges. Damage that results from modifying or refilling HP cartridges is not covered by the HP warranty.

To insert or replace a print cartridge

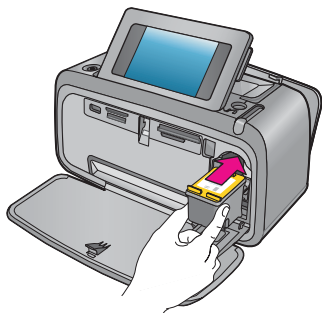
1. Make sure the power is on and you have removed the cardboard from inside the printer.
2. Open the print cartridge door of the printer.
3. Remove the bright pink tape from the cartridge.




 **NOTE:** Do not touch the copper-colored contacts on the print cartridge.



4. If you are replacing a cartridge, push down and pull outward on the cartridge in the cradle to remove it.
5. Hold the replacement cartridge with the label on top. Slide the cartridge at a slight upward angle into the cradle so the copper-colored contacts go in first. Push the cartridge until it snaps into place.



6. Close the print cartridge door.
7. Follow the onscreen instructions.

 **NOTE:** Recycle the old cartridge. The HP Inkjet Supplies Recycling Program is available in many countries/regions and lets you recycle used print cartridges free of charge. For more information, go to www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html.

Find more information

Your new HP Photosmart A630 series printer comes with the following documentation:

- **Setup instructions:** The setup instructions explain how to set up the printer, install the HP Photosmart software, and print a photo. Read this document first. This document may be called Quick Start or Start Here, depending on your country/region, language, or printer model.
- **Basics Guide:** This is the book you are reading.
- **User Guide:** The User Guide is available for download and provides comprehensive information about using the product with or without a computer. Download at: www.hp.com/support.
- **Help from your device:** Help is available from your device and contains additional information on select topics.

To access Help on the printer

1. Touch the **Setup** icon to display the Setup menu. For more information, see “[Setup Menu](#)” on page 5.
2. Touch **Help**, and then touch the desired Help topic.

To access the electronic help

1. Double-click the HP Photosmart A630 series icon (placed on your desktop after you installed the software).
2. Double-click **Photosmart Help**.

HP support

If you still have a problem, follow these steps:

1. Check the documentation that came with the HP Photosmart.
2. Visit the HP online support Web site at www.hp.com/support. HP online support is available to all HP customers. It is the fastest source for up-to-date device information and expert assistance and includes the following features:
 - Fast access to qualified online support specialists
 - Valuable HP Photosmart and troubleshooting information for common problems
 - Proactive device updates, support alerts, and HP newsgrams that are available when you register the HP Photosmart
3. **For Europe only:** Contact your local point of purchase. If the printer has a hardware failure, you will be asked to bring the printer to where you purchased it. Service is free during the printer limited warranty period. After the warranty period, you will be quoted a service charge.
4. Call HP support. Support options and availability vary by device, country/region, and language.



NOTE: For a list of support phone numbers, see the phone number list on the inside of the back cover.

Regulatory notices

The HP Photosmart meets product requirements from regulatory agencies in your country/region. For a complete listing of regulatory notices, download the comprehensive *User Guide* at: www.hp.com/support.

Regulatory model identification number

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SDGOA-0811. This regulatory number should not be confused with the marketing name (HP Photosmart A630 series, etc.) or product numbers (Q8637A, Q8638A, etc.).

Environmental statements

For Environmental Stewardship information, download the comprehensive *User Guide* at www.hp.com/support.

Chemical Substances

HP is committed to providing our customers with information about the chemical substances in our products as needed to comply with legal requirements such as REACH

(Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council). A chemical information report for this product can be found at: <http://www.hp.com/go/reach>.

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that this is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyclen Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyclen abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vyzluzileho zarizeni uzivateli v domácnosti v zemích EU

Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovídáte za to, že vyzluzilé zařízení bude předáno k likvidaci do stávajících sběrných míst určených k recyklaci vyzluzilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vyzluzilého zařízení samostatným sběrem a recyklací informována zachováním přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace a podmínky můžete získat předtím, než budete předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af affaldsudystr for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudystr ved at aflevere det på dertil beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudystr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudystr på tidspunktet for bortskaffelse er med til bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbreds samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudystr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale rensningsvæsen eller den forretning, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Eramajapaidamistes kasutuseel kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus

Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohale. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste lervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavete saamiseks, küsige toote kasutuseeliseadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olmejäätmete utiliseerimispunktil või kaupluses, kust te seadme ostsite.

Hävitetävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä tuoteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävät laitteet toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jätteyhityiltä tai tuotteen jälleenmyyjältä.

Απόρριψη χρηστών συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, οφείλουν σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



Magyar	A hulladékok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termékek vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékaival együttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékok elklónított gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történik. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.
Lavinkai	Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājāsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai iktu veikta nederīgā elektroniskā aparikuma atreizejā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atreizejā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādu atreizejo pārstrādi, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atreizejā pārstrādi var nodotāt nederīgo ierīci, lūdz, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.
Lietuvaiškai	Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamų įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkio atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atitinkamą į ją atliekamų elektronikos ir elektros įrangos perdavimo punktus. Jei atliekama įranga bus atskirai surenkama ir perdirbama, bus išsaugami natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausiančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės i atitinkamą vietos tarnybą, namų ūkio atliekų išvežimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje pirkote produktą.
Polski	Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.
Português	Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.
Slovenčina	Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní na odpad Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.
Slovenščina	Ravnane z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.
Svenska	Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU Produkt eller produktförpackning med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningsstation för hantering av el- och elektronisk utrustning. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämna kasserade produkter för återvinning.
Български	Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Вие имате отговорността да изхвърлите оборудването за отпадъци, като го предадете на определен пункт за рециклиране на електрическо или механично оборудване за отпадъци. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадъци при изхвърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация къде можете да оставите оборудването за отпадъци за рециклиране се свържете със съответния офис в града ви, фирмата за събиране на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.
Română	Înlăturarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeuri casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarașiți de echipamentul uzat prădându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat atunci când doriți să îl aruncați ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.

Printer specifications

For more information on this subject, download the comprehensive *User Guide* at:
www.hp.com/support.

Operating System

Microsoft® Windows XP Home, XP Professional, x64 Edition, or Vista
Mac® OS X 10.4x or higher

Environmental Specifications

(continued)

Maximum during operation: 5-40° C (41-104° F), 5-90% RH**Recommended during operation:** 15-35° C (59-95° F), 20-80% RH

Power Consumption (average)

Printing: 11.5 W

Sleep: 3.8 W

Standby/off: 0.43 W

Power Supply Model Number

HP Part # 0957-2121 (North America), 120 Vac (±10%) 60 Hz (±3 Hz)

HP Part # 0957-2120 (Rest of world), 100-240 Vac (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)

Media Sizes

Photo paper 10 x 15 cm (4 x 6 inches), 13 x 18 cm (5 x 7 inches)

Photo paper with tab 10 x 15 cm with 1.25 cm tab (4 x 6 inches with 0.5 inch tab)

Index cards 10 x 15 cm (4 x 6 inches)

A6 cards 105 x 148 mm (4.1 x 5.8 inches)

L-size cards 90 x 127 mm (3.5 x 5 inches)

L-size cards with tab 90 x 127 mm with 12.5 mm tab (3.5 x 5 inches with 0.5 inch tab)

Panorama photo paper 10 x 30 cm (4 x 12 inches)

Hagaki

Supported only when printing from a computer: 101 x 203 mm (4 x 8 inches).

Paper Tray

Supports paper sizes up to 13 x 18 cm (5 x 7 inches)

Paper Tray Capacity

20 sheets of photo paper, maximum thickness 292 µm (11.5 mil) per sheet

10 sheets of 10 x 30 cm (4 x 12 inches) photo paper for panoramic printing

HP Warranty

HP product	Duration of limited warranty
Software Media	90 days
Printer	1 year
Print or Ink cartridges	Until the HP ink is depleted or the "end of warranty" date printed on the cartridge has been reached, whichever occurs first. This warranty does not cover HP ink products that have been refilled, remanufactured, refurbished, misused, or tampered with.
Accessories	1 year unless otherwise stated

A. Extent of limited warranty

- Hewlett-Packard (HP) warrants to the end-user customer that the HP products specified above will be free from defects in materials and workmanship for the duration specified above, which duration begins on the date of purchase by the customer.
- For software products, HP's limited warranty applies only to a failure to execute programming instructions. HP does not warrant that the operation of any product will be interrupted or error free.
- HP's limited warranty covers only those defects that arise as a result of normal use of the product, and does not cover any other problems, including those that arise as a result of:
 - Improper maintenance or modification;
 - Software, media, parts, or supplies not provided or supported by HP;
 - Operation outside the product's specifications;
 - Unauthorized modification or misuse.
- For HP printer products, the use of a non-HP cartridge or a refilled cartridge does not affect either the warranty to the customer or any HP support contract with the customer. However, if printer failure or damage is attributable to the use of a non-HP or refilled cartridge or an expired ink cartridge, HP will charge its standard time and materials charges to service the printer for the particular failure or damage.
- If HP receives, during the applicable warranty period, notice of a defect in any product which is covered by HP's warranty, HP shall either repair or replace the product, at HP's option.
- If HP is unable to repair or replace, as applicable, a defective product which is covered by HP's warranty, HP shall, within a reasonable time after being notified of the defect, refund the purchase price for the product.
- HP shall have no obligation to repair, replace, or refund until the customer returns the defective product to HP.
- Any replacement product may be either new or like-new, provided that it has functionality at least equal to that of the product being replaced.
- HP products may contain remanufactured parts, components, or materials equivalent to new in performance.
- HP's Limited Warranty Statement is valid in any country where the covered HP product is distributed by HP. Contracts for additional warranty services, such as on-site service, may be available from any authorized HP service facility in countries where the product is distributed by HP or by an authorized importer.

B. Limitations of warranty

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, NEITHER HP NOR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS MAKES ANY OTHER WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

C. Limitations of liability

- To the extent allowed by local law, the remedies provided in this Warranty Statement are the customer's sole and exclusive remedies.
- TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, EXCEPT FOR THE OBLIGATIONS SPECIFICALLY SET FORTH IN THIS WARRANTY STATEMENT, IN NO EVENT SHALL HP OR ITS THIRD PARTY SUPPLIERS BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY AND WHETHER ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

D. Local law

- This Warranty Statement gives the customer specific legal rights. The customer may also have other rights which vary from state to state in the United States, from province to province in Canada, and from country to country elsewhere in the world.
- To the extent that this Warranty Statement is inconsistent with local law, this Warranty Statement shall be deemed modified to be consistent with such local law. Under such local law, certain disclaimers and limitations of this Warranty Statement may not apply to the customer. For example, some states in the United States, as well as some governments outside the United States (including provinces in Canada), may:
 - Preclude the disclaimers and limitations in this Warranty Statement from limiting the statutory rights of a consumer (e.g., the United Kingdom);
 - Otherwise restrict the ability of a manufacturer to enforce such disclaimers or limitations; or
 - Grant the customer additional warranty rights, specify the duration of implied warranties which the manufacturer cannot disclaim, or allow limitations on the duration of implied warranties.
- THE TERMS IN THIS WARRANTY STATEMENT, EXCEPT TO THE EXTENT LAWFULLY PERMITTED, DO NOT EXCLUDE, RESTRICT, OR MODIFY, AND ARE IN ADDITION TO, THE MANDATORY STATUTORY RIGHTS APPLICABLE TO THE SALE OF THE HP PRODUCTS TO SUCH CUSTOMERS.

HP Limited Warranty

Dear Customer,

You will find below the name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country.

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Ltd, 30 Herbert Street IRL-Dublin 2

United Kingdom: Hewlett-Packard Ltd, Cain Road, Bracknell, GB-Berks RG12 1HN

Guide d'utilisation de HP Photosmart série A630

Guide d'utilisation de
HP Photosmart série A630



Sommaire

1 Mise en route

Présentation de l'appareil HP Photosmart.....	27
Boutons et voyants du panneau de commande.....	28
Utilisation de l'écran tactile.....	28
Le cadre de sélection rapide.....	29
Menu Photosmart Express.....	29
Menu Setup (Configuration).....	30
Comment utiliser le menu Configurer.....	30

2 Principes de base de l'impression

Chargement du papier.....	32
Insertion d'une carte mémoire.....	33
Impression de photos depuis une carte mémoire.....	34
Amélioration ou modification de vos photos.....	36
Utilisation de la retouche photo.....	36
Suppression de l'effet yeux rouges sur vos photos.....	37
Impression à partir d'un ordinateur	37
Installation du logiciel.....	37

3 Projets créatifs

Soyez créatif.....	39
--------------------	----

4 Dépannage et prise en charge

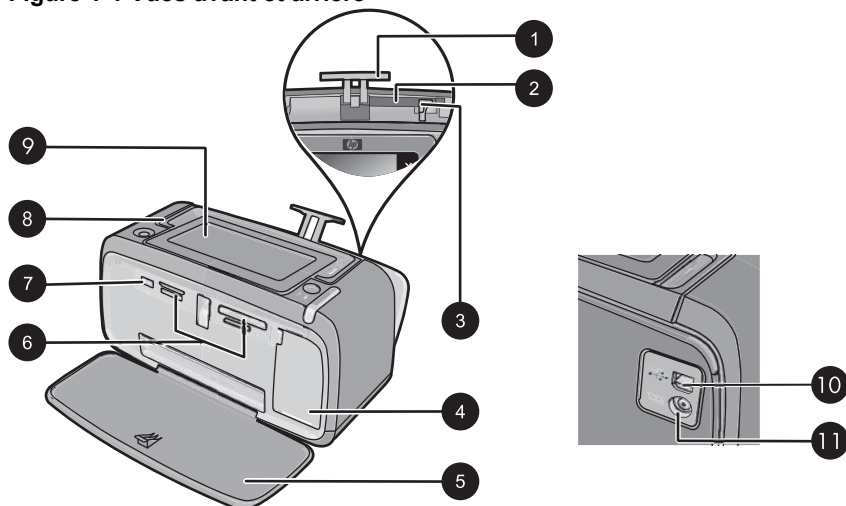
Problèmes liés à l'impression et au matériel.....	41
Insertion ou remplacement de la cartouche d'impression.....	43
Sources d'information supplémentaires.....	45
Assistance HP.....	45
Déclarations de conformité.....	46
Numéro d'identification réglementaire de modèle.....	46
Protection de l'environnement.....	46
Substances chimiques.....	46
Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union.....	47
Spécifications de l'imprimante.....	48
Garantie HP.....	50

1 Mise en route

Cette section contient une présentation de l'imprimante HP Photosmart série A630.

Présentation de l'appareil HP Photosmart

Figure 1-1 Vues avant et arrière



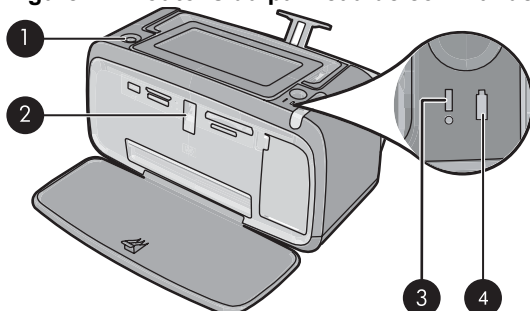
Libellé	Description
1	Extension du bac d'alimentation : Tirez sur cette extension pour éviter que le papier ne tombe.
2	Bac d'alimentation : Chargez le papier dans ce bac. Ouvrez d'abord le bac de sortie. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement lorsque vous ouvrez le bac de sortie.
3	Guide de largeur du papier : Réglez ce guide selon la largeur du papier chargé dans l'imprimante pour positionner correctement ce dernier.
4	Volet de la cartouche d'impression : Ouvrez ce volet pour insérer ou retirer la cartouche d'impression jet d'encre HP 110 trois couleurs.
5	Bac de sortie (ouvert) : L'imprimante dépose les impressions dans ce bac. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement lorsque vous ouvrez le bac de sortie.
6	Fentes pour cartes mémoire : Insérez-y les cartes mémoire.
7	Port appareil photo : Branchez sur ce port un appareil photo numérique PictBridge, l'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth disponible en option, ou un lecteur Flash USB/lecteur d'empreintes digitales.

(suite)

Libellé	Description
8	Poignée : sortez-la pour transporter l'imprimante.
9	Ecran de l'imprimante : Soulever pour régler l'angle de vision. Vous pouvez prévisualiser les photos, sélectionner le menu de l'imprimante et effectuer d'autres tâches par l'intermédiaire de cet écran.
10	Port USB : Connectez l'imprimante à l'ordinateur sur ce port, à l'aide d'un câble USB (vendu séparément).
11	Prise du cordon d'alimentation : Branchez le cordon d'alimentation à cet endroit.

Boutons et voyants du panneau de commande

Figure 1-2 Boutons du panneau de commande et voyants



Libellé	Description
1	Marche/arrêt : Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'imprimante. Le bouton Marche/arrêt est allumé lorsque la mise sous tension est activée.
2	Voyant carte mémoire et PictBridge : ce voyant clignote puis reste allumé après l'insertion correcte d'une carte mémoire ou lorsqu'un périphérique pris en charge est branché sur le port appareil photo. Il clignote lorsque l'imprimante communique avec une carte mémoire ou un périphérique connecté, ou lorsqu'un ordinateur connecté effectue une opération de lecture, d'écriture ou de suppression.
3	Voyant Avertissement : ce voyant clignote en cas d'erreur ou si l'intervention de l'utilisateur est requise.
4	Voyant Batterie : Fixe si la batterie optionnelle de l'appareil photo est chargée, clignotant si la batterie est en cours de charge.

Utilisation de l'écran tactile

Utilisez vos doigts pour effectuer la plupart des opérations sur l'écran tactile, telles que la navigation parmi les photos, l'impression, la sélection des menus de l'imprimante, ou des boutons du cadre de sélection rapide qui entoure la zone d'affichage des photos sur l'écran tactile. Pour plus d'informations sur le cadre de sélection rapide, voir « [Le cadre](#) ».

de [sélection rapide](#), » page 29. Lors de chaque pression sur un bouton, l'imprimante émet un son. Vous pouvez modifier le volume sonore ou désactiver les sons dans le menu **Préférences**. Vous pouvez également utiliser le stylet pour ces activités, mais celui-ci est principalement conçu pour dessiner et saisir des légendes via le clavier de l'écran tactile.

△ **Attention** Pour éviter d'endommager l'écran tactile, n'utilisez jamais d'objets acérés, ni de dispositifs autres que le stylet livré avec l'imprimante ou un ustensile de remplacement adéquat.

Le cadre de sélection rapide

Le cadre de sélection rapide qui entoure la zone de visualisation des photos permet d'accéder rapidement aux boutons de navigation.


 **Remarque** Les boutons du cadre de sélection rapide ne sont visibles que lorsque l'imprimante est sous tension et que vous avez sélectionné une option du menu **Photosmart Express**. En outre, seuls les boutons applicables au mode actif ou à la tâche en cours sont activés.

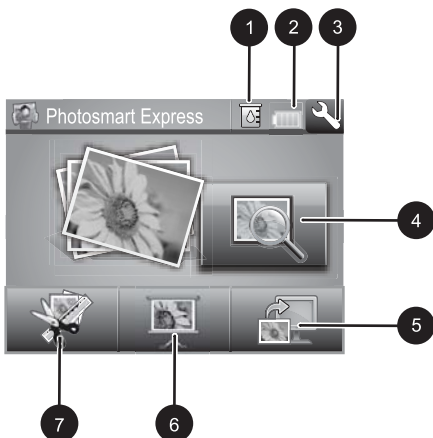
Figure 1-3 Cadre de sélection rapide



Libellé	Description
1	Accueil : Appuyez ici pour accéder au menu Photosmart Express .
2	Annuler : Appuyez ici pour arrêter l'impression.
3	Flèches : Appuyez ici pour parcourir les photos ou les menus Créer
4	Retour : Appuyez ici pour revenir au menu ou à la vue précédente.
5	Défilement rapide : Appuyez ici pour obtenir une barre de défilement permettant de parcourir rapidement vos photos.

Menu Photosmart Express

Les options suivantes sont disponibles dans le menu **Photosmart Express** lorsque vous insérez une carte mémoire ou que vous sélectionnez l'icône **Accueil** sur le cadre de sélection rapide.



1	Niveau d'encre : Indique une estimation du niveau d'encre restant dans la cartouche d'impression.
2	Etat des batteries : Indique la charge restante dans la batterie optionnelle, si celle-ci est installée..
3	 Icône Configuration : Sélectionnez cette icône pour ouvrir le menu Configurer.
4	Afficher et imprimer : Permet d'afficher, de modifier et d'imprimer les photos figurant sur une carte mémoire. Vous pouvez également sélectionner un projet créatif (albums, cartes de vœux, bibliothèque de présentations, etc.) pour vos photos en touchant une photo, puis en sélectionnant Créer .
5	Enregistrer : Permet d'enregistrer des photos à partir de la carte mémoire directement sur l'ordinateur.
6	Diaporama : Permet d'afficher vos photos préférées sous la forme d'un diaporama via l'écran tactile de l'imprimante.
7	Créer : Permet de sélectionner un projet créatif (albums, cartes de vœux, bibliothèque de présentations, etc.) pour vos photos. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Projets créatifs , » page 39.

Menu Setup (Configuration)

Le menu Configurer contient de nombreuses options permettant de modifier les paramètres d'impression, d'aligner les cartouches d'impression, etc.

Cette section contient les rubriques suivantes :

- [Comment utiliser le menu Configurer](#)

Comment utiliser le menu Configurer

Cette section explique comment utiliser le menu Configurer.

Pour utiliser le menu Configurer

1. Appuyez sur **Accueil** sur le cadre de sélection rapide pour revenir au menu **Photosmart Express**, si nécessaire.

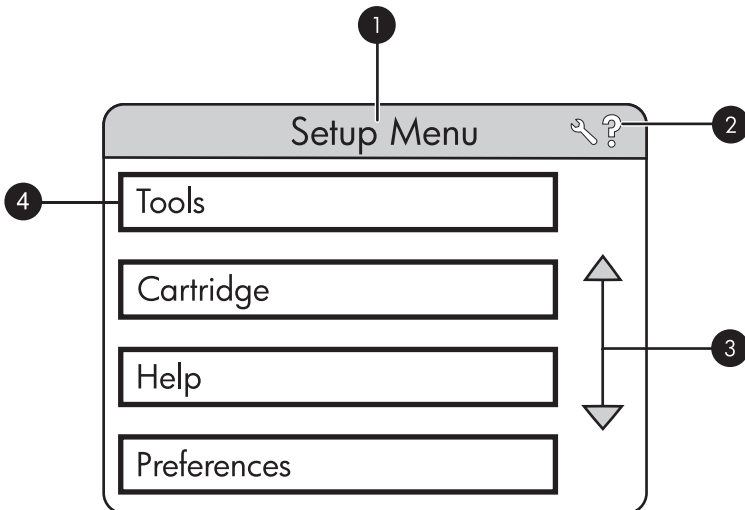


2. Sélectionnez l'icône **Configuration** dans le menu **Photosmart Express** pour ouvrir le menu Configurer, puis touchez les flèches de défilement pour vous déplacer dans les menus.



1 | Icône Configuration


3. Sélectionnez un nom de menu pour ouvrir les options qui en dépendent. Les options de menu non accessibles sont grisées. L'option de menu active est signalée par une coche.



Libellé	Description
1	Nom de menu : Nom du menu actuel.
2	Aide contextuelle : Sélectionnez cette option pour accéder à l'aide contextuelle de l'écran ou de la fonction en cours.

(suite)

Libellé	Description
3	Flèches de défilement dans le menu : Appuyez ici pour parcourir les menus ou options de menu.
4	Option de menu : Options disponibles dans le menu actuel.

4. Touchez une option afin de l'ouvrir ou exécuter les opérations indiquées.
5. Pour quitter un menu, sélectionnez .

2 Principes de base de l'impression

Cette section décrit les principes de base de l'impression de photos. Pour plus d'informations sur l'insertion ou le remplacement de la cartouche d'impression avant l'impression, reportez-vous aux instructions de configuration fournies dans l'emballage de l'imprimante, ou voir la section « [Insertion ou remplacement de la cartouche d'impression](#), » page 43.

Chargement du papier

Utilisez du papier photo avancé HP. Ce papier est spécialement conçu pour être utilisé avec les encres de votre imprimante afin de créer de magnifiques photos. Les autres papiers photo produiront des résultats de qualité inférieure.

L'imprimante est définie par défaut pour imprimer des photos de la meilleure qualité sur du papier photo HP Advanced. Si vous imprimez sur un type de papier différent, veillez à changer le type de papier dans le menu de l'imprimante ou dans la boîte de dialogue d'impression.

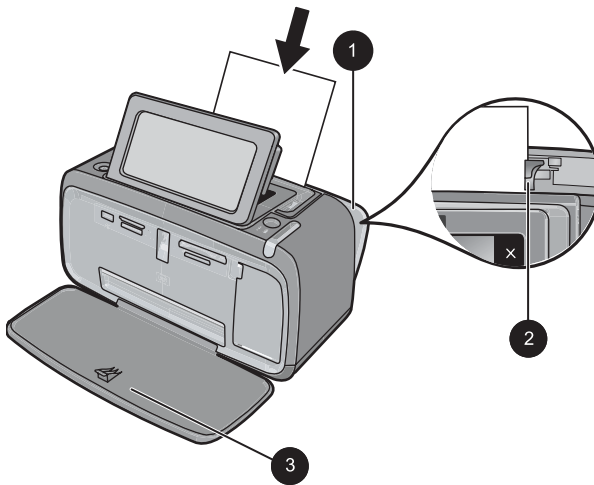
Pour plus d'informations, téléchargez le *Guide de l'utilisateur* complet à l'adresse suivante : www.hp.com/support.

Pour obtenir la liste des papiers à jet d'encre HP disponibles ou pour acheter des consommables, consultez le site :

- www.hpshopping.com (États-Unis)
- www.hpshopping.ca (Canada)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Europe)
- www.hp.com (Reste du monde)

Pour charger du papier

1. Ouvrez le bac de sortie. Le bac d'alimentation s'ouvre automatiquement.



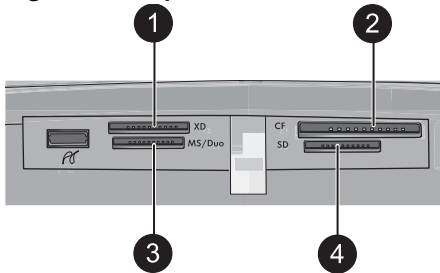
1	Bac d'alimentation
2	Guide de largeur
3	Bac de sortie

2. Chargez jusqu'à 20 feuilles de papier photo, face à imprimer ou brillante vers le devant de l'imprimante. Si vous utilisez du papier à onglet, orientez-le de manière à ce que l'onglet entre en dernier dans l'imprimante. Lors du chargement, faites glisser le papier sur la gauche du bac d'alimentation et poussez le papier jusqu'à ce qu'il se bloque.
3. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord du papier sans plier ce dernier.

Insertion d'une carte mémoire

Insérez une carte mémoire dans l'emplacement approprié en veillant à ce que l'étiquette soit orientée vers le haut et que les contacts métalliques soient introduits en premier. Reportez-vous à la figure afin de sélectionner l'emplacement correct pour votre carte mémoire.

Figure 2-1 Emplacements de carte mémoire



Libellé	Description
1	xD-Picture Card
2	Compact Flash types I et II
3	Carte mémoire Memory Stick
4	Secure Digital ou MultiMediaCard (MMC)

△ **Attention** Attendez que le voyant Carte mémoire cesse de clignoter avant d'enlever la carte mémoire. Si le voyant clignote, cela signifie que l'imprimante ou l'ordinateur est en train d'accéder à la carte mémoire. Lorsque le voyant Carte mémoire de l'imprimante a cessé de clignoter, vous pouvez retirer la carte de son emplacement.

Impression de photos depuis une carte mémoire

La présente section décrit plusieurs méthodes d'impression de photos à partir d'une carte mémoire : impression d'une ou plusieurs photos, ou de plusieurs copies d'une même photo.

Important : Vos photos sont instantanément sèches et peuvent être manipulées immédiatement après leur impression. Néanmoins, HP recommande de laisser la surface imprimée des photos exposée à l'air libre pendant 3 minutes après l'impression, pour permettre aux couleurs de se développer pleinement avant de les empiler avec les autres photos ou de les placer dans des albums.

Impression de photos à l'aide d'une touche

1. Appuyez sur **Accueil** sur le cadre de sélection rapide pour revenir au menu **Photosmart Express**, si nécessaire.
2. Sélectionnez **Afficher et imprimer**, puis parcourez les photos figurant sur la carte mémoire que vous avez insérée.
3. Sélectionnez la photo que vous souhaitez imprimer pour l'ouvrir en mode d'affichage 1 photo.
4. Sélectionnez **Imprimer**.



Remarque Si le mode Aperçu avant impression est **activé**, un aperçu de l'image s'affiche à l'écran. Sélectionnez à nouveau **Imprimer** pour lancer l'impression.

5. Pour ajouter une autre photo à la file d'attente d'impression, sélectionnez **Ajouter des photos**, sélectionnez la photo que vous souhaitez ensuite imprimer, puis sélectionnez à nouveau **Imprimer**. Il n'est pas nécessaire d'attendre que l'impression de la première photo soit terminée.


Vous pouvez continuer à parcourir et imprimer des photos en mode d'affichage 1 image, ou appuyer sur et parcourir les miniatures.

Pour sélectionner, ajouter et imprimer plusieurs photos

1. Appuyez sur **Accueil** sur le cadre de sélection rapide pour revenir au menu **Photosmart Express**, si nécessaire.
2. Sélectionnez **Afficher et imprimer**, puis parcourez les photos figurant sur la carte mémoire que vous avez insérée.
3. Touchez une photo à imprimer pour l'afficher en mode 1 photo, puis touchez-la à nouveau pour la sélectionner. Une coche apparaît sur les photos sélectionnées.
4. Si vous souhaitez obtenir plusieurs copies d'une même photo, utilisez les flèches de direction de l'icône Copies, puis définissez le nombre de copies à imprimer.



1	Nombre de photos sélectionnées
2	Icône Copies

5. Utilisez les touches fléchées pour parcourir et sélectionner d'autres photos à imprimer. Pour revenir à la vue Miniatures, appuyez sur .
6. Après avoir sélectionné les photos, appuyez sur **Imprimer** pour imprimer toutes les photos sélectionnées.

Pour désélectionner des photos

Pour désélectionner une photo

- a. Touchez la photo pour l'afficher en mode 1 photo, si nécessaire.
- b. Touchez à nouveau la photo pour la désélectionner. La coche est supprimée.

Pour désélectionner toutes les photos

- ▲ En mode Miniatures, appuyez sur **Sélectionner tout**, puis sur **Désélectionner tout**. La coche est supprimée de toutes les photos.

Pour imprimer toutes les photos

 **Remarque** Assurez-vous qu'aucune photo n'est sélectionnée. Si certaines photos sont déjà sélectionnées, appuyez sur **Sélectionner tout**, puis **Désélectionner tout** lors de l'affichage des photos en mode Miniatures.

1. Appuyez sur **Accueil** sur le cadre de sélection rapide pour revenir au menu **Photosmart Express**, si nécessaire.
2. Sélectionnez **Afficher et imprimer**, puis parcourez les photos figurant sur la carte mémoire que vous avez insérée.
3. Sélectionnez **Imprimer**.
4. Appuyez sur **Oui** pour imprimer toutes les photos stockées sur le carte mémoire insérée.

Amélioration ou modification de vos photos

Vous pouvez améliorer ou modifier vos photos de différentes manières, comme illustré dans les rubriques suivantes :

- [Utilisation de la retouche photo](#)
- [Suppression de l'effet yeux rouges sur vos photos.](#)

Utilisation de la retouche photo

La fonction Correction photo améliore automatiquement vos photos à l'aide des technologies HP Real Life pour :

- Améliorer la netteté des photos.
- Améliorer les zones sombres d'une photo sans affecter les zones claires.
- Améliorer la luminosité générale, les couleurs et le contraste des photos.
- Aligner automatiquement les photos. De nombreux appareils photo numériques enregistrent les photos dans un format qui ne correspond pas aux formats de papier photo standard, tel que le format 10 x 15 cm (4 x 6 pouces). Lorsque cela est nécessaire, les imprimantes recadrent ou rognent les photos de façon à les ajuster au format du papier. La fonction d'alignement automatique détecte la position des têtes de chaque sujet et essaie d'éviter qu'elles ne soient rognées de la photo.

L'option **Retouche photo** est activée par défaut, à moins que le paramètre **Qualité d'impression** soit défini sur **Normale rapide**. Lorsque le mode **Normale rapide** est activé, vous pouvez activer l'option **Retouche photo** en utilisant le menu **Préférences**. Si vous souhaitez imprimer une photo sans utiliser l'option **Retouche photo**, assurez-vous que cette option est désactivée dans le menu **Préférences**.

Pour désactiver la fonction Correction photo

1. Appuyez sur l'icône **Configuration** pour afficher le menu Configurer. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « [Menu Setup \(Configuration\)](#), » page 30.
2. Appuyez sur les flèches situées sur l'écran pour accéder à l'option de menu **Préférences**.
3. Sélectionnez l'option **Préférences**, puis **Retouche photo**.
4. Sélectionnez **Désactiver**.

La fonction de retouche photo reste désactivée jusqu'à ce que vous la réactiviez. La fonction Retouche photo est toujours activée pour l'impression Bluetooth ou PictBridge.

Suppression de l'effet yeux rouges sur vos photos


L'imprimante permet de réduire l'effet yeux rouges pouvant apparaître sur certaines photos prises au flash.

Pour supprimer l'effet yeux rouges

1. Sélectionnez l'icône **Configuration** pour afficher le menu Configurer.
2. Sélectionnez **Préférences**.
3. Sélectionnez **Correction yeux rouges**.
4. Sélectionnez la valeur **Activé** pour corriger les yeux rouges sur toutes les photos. Sélectionnez **Désactivé** pour annuler la correction des yeux rouges sur toutes les photos.

Impression à partir d'un ordinateur

L'impression à partir d'un ordinateur vous permet de disposer de davantage d'options pour imprimer vos images. Avant d'imprimer à partir de votre ordinateur, vous devez installer le logiciel HP Photosmart et connecter le câble USB de l'imprimante (sur le port USB à l'arrière de l'imprimante) à l'ordinateur.

 **Remarque** Le câble USB 2.0 requis pour l'impression depuis un ordinateur peut ne pas être inclus dans le carton de l'imprimante, vous devrez peut-être l'acheter séparément.

Installation du logiciel

L'imprimante inclut le logiciel HP connexion rapide, qui s'installe lorsque vous connectez l'imprimante à votre ordinateur. En moins de deux minutes, vous serez prêt à imprimer à partir de votre ordinateur !

 **Remarque** Windows XP ou Vista ou Mac OS X v10.4 ou v10.5.

Pour les versions 64 bits de Windows : Téléchargez le logiciel à partir du site Web d'assistance HP à l'adresse www.hp.com/support.

Pour installer le logiciel

1. Assurez-vous que l'imprimante est sous tension, puis connectez-la à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB.
2. Suivez les étapes s'appliquant à votre système d'exploitation.

Utilisateurs Windows


- ▲ L'installation démarre automatiquement. Si l'écran d'installation n'apparaît pas, ouvrez **Poste de travail** sur votre bureau, puis double-cliquez sur l'icône HP_Série_A630 pour lancer l'installation.

Utilisateurs Mac

(suite)

-
- a. Double-cliquez sur l'icône du CD HP A630 sur le bureau.
 - b. Cliquez deux fois sur l'icône d'installation dans le dossier du CD.
3. Suivez les invites qui s'affichent sur votre ordinateur.
-

Lorsque vous êtes connecté à un ordinateur, l'imprimante est contrôlée par le logiciel d'impression que vous avez installé sur l'ordinateur. Utilisez ce logiciel, également appelé pilote d'imprimante, pour modifier les paramètres et lancer des travaux d'impression.


 **Remarque** La boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante est également appelée boîte de dialogue Préférences de l'imprimante.

Pour accéder aux paramètres d'impression

1. Ouvrez le fichier à imprimer.
2. Suivez les étapes s'appliquant à votre système d'exploitation.

Utilisateurs Windows

- a. Sélectionnez **Fichier**, puis **Imprimer**.
- b. Vérifiez que le produit HP Photosmart série A630 est l'imprimante sélectionnée.
- c. Cliquez sur **Propriétés** ou sur **Préférences**.

 **Remarque** La procédure d'accès à la boîte de dialogue Propriétés de l'imprimante peut varier en fonction du logiciel utilisé.

Utilisateurs Mac












- a. Sélectionnez **Fichier**, puis **Imprimer**.
- b. Vérifiez que le produit HP Photosmart série A630 est l'imprimante sélectionnée.

3 Projets créatifs

Soyez créatif

L'imprimante permet d'appliquer de nombreuses options créatives (légendes, cadres, effets spéciaux, etc.) à vos photos. La photo modifiée peut ensuite être imprimée. Les actions créatives ne sont pas enregistrées avec la photo d'origine. Votre original reste donc intact.

Tableau 3-1 Options créatives

<p>Ajout de cadres</p> 	<p>Ajout de légendes</p> 	<p>Création d'albums</p> 	<p>Ajout de dessins</p> 
<p>Ajout de clip-arts</p> 	<p>Application d'effets spéciaux de la bibliothèque de présentations</p> 	<p>Création de cartes de vœux</p> 	<p>Création de mises en page</p> 
<p>Création d'autocollants</p> 	<p>Impression de photos d'identité</p> 	<p>Impression de photos panoramiques</p> 	

Vous pouvez accéder aux options Soyez créatifs de deux manières différentes.



1	Icône Afficher et imprimer
2	Icône Créer

- Icône **Afficher et imprimer** : Sélectionnez cette icône, sélectionnez une photo, puis sélectionnez **Créer** pour :

- appliquer différentes fonctionnalités créatives à une seule photo ;
- imprimer plusieurs exemplaires d'un projet créatif ;
- enregistrer un projet créatif sur la carte mémoire.

Utilisez cette procédure pour créer des projets plus élaborés et les enregistrer pour les imprimer ultérieurement.

- Icône **Créer** : Sélectionnez cette icône dans le menu **Photosmart Express** pour :

- appliquer une seule fonction créative à une photo ;
- imprimer une copie d'un projet créatif.

Utilisez cette procédure pour les projets simples que vous souhaitez créer et imprimer rapidement !


Pour appliquer des options créatives à une photo

1. Appuyez sur **Accueil** sur le cadre de sélection rapide pour revenir au menu **Photosmart Express**, si nécessaire.
2. Appuyez sur **Afficher et imprimer** ou sur **Créer** dans le menu **Photosmart Express**.
3. Si vous avez sélectionné **Afficher et imprimer**, recherchez la photo que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur **Créer** lors de l'affichage de la photo en mode 1 photo.
4. Sélectionnez l'option créative que vous souhaitez utiliser.
5. Utilisez les options à l'écran pour appliquer l'option créative et imprimer la photo.

Pour plus d'informations sur l'ajout d'effets créatifs à vos photos, consultez la version électronique du guide de l'utilisateur.

4 Dépannage et prise en charge

L'imprimante HP Photosmart série A630 est conçue pour être fiable et facile à utiliser. Cette section répond aux questions les plus fréquemment posées concernant l'utilisation de l'imprimante et l'impression sans ordinateur.

 **Remarque** Avant de contacter l'assistance HP, lisez les conseils de dépannage de cette section ou consultez les services d'assistance en ligne à l'adresse www.hp.com/support.

Problèmes liés à l'impression et au matériel

Le voyant Avertissement est clignotant.

Cause: Une erreur s'est produite au niveau de l'imprimante. Essayez l'une des solutions suivantes.

Solution:

- Lisez les instructions à l'écran de l'imprimante. Si l'imprimante est connectée à un appareil photo numérique, lisez les instructions à l'écran de celui-ci. Si l'imprimante est connectée à un ordinateur, lisez les instructions à l'écran de l'ordinateur.
- Mettez l'imprimante hors tension.
- Si le voyant continue de clignoter, rendez-vous sur le site www.hp.com/support ou contactez l'assistance HP.

L'imprimante est branchée mais ne s'allume pas.

Solution:

- L'imprimante est peut-être branchée dans un bloc multiprise hors tension. Allumez la prise multiple, puis allumez l'imprimante.
- Il se peut que l'imprimante soit branchée sur une source d'alimentation incompatible. Si vous voyagez à l'étranger, assurez-vous que la source d'alimentation du pays/de la région que vous visitez est conforme à l'alimentation et au cordon d'alimentation de l'imprimante.
- Vérifiez que l'adaptateur secteur fonctionne correctement. Pour vérifier l'adaptateur secteur :
 - Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté à votre imprimante et à une source d'alimentation électrique appropriée.
 - Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** de l'imprimante et maintenez-le enfoncé. Si le bouton **Marche/Arrêt** s'allume, cela signifie que le cordon d'alimentation fonctionne correctement. S'il ne s'allume pas, accédez au site www.hp.com/support ou contactez l'assistance HP.

L'alimentation en papier ne s'effectue pas correctement, ou l'impression de l'image est décentrée.

Solution:

- Le papier n'a peut-être pas été correctement chargé. Rechargez-le, assurez-vous qu'il est correctement orienté dans le bac d'alimentation et que le guide de largeur du papier se trouve près du bord du papier. Pour plus d'informations sur le chargement du papier, reportez-vous à la section « [Chargement du papier](#), » page 32.
- La cartouche d'impression a besoin d'être alignée. Sélectionnez l'icône Configuration dans le menu **Photosmart Express** pour afficher le menu **Configurer**, puis sélectionnez **Cartouche > Aligner la cartouche**.
- Une intervention est peut-être nécessaire. Lisez les instructions à l'écran de l'imprimante.
- L'imprimante est hors tension ou une connexion est mauvaise. Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et que le cordon d'alimentation est correctement connecté.
- Un bouchage s'est formé pendant l'impression. Reportez-vous à la section suivante pour obtenir des instructions sur la résolution d'un bouchage papier.

Un bouchage s'est formé pendant l'impression.

Solution: Pour supprimer un bouchage papier, procédez de la manière suivante.

1. Mettez l'imprimante hors tension, puis débranchez-la.
2. Éliminez le bouchage papier éventuellement présente dans l'imprimante.
3. Retirez toute feuille déchirée ou froissée du bac d'entrée ou de sortie. Chargez du papier neuf dans le bac d'alimentation.
4. Rebranchez l'imprimante et remettez-la sous tension. Relancez l'impression du document.

La qualité d'impression est médiocre.

Solution:

- La cartouche est peut-être presque vide. Vérifiez l'icône du niveau d'encre sur l'écran de l'imprimante, puis remplacez la cartouche si nécessaire. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « [Insertion ou remplacement de la cartouche d'impression](#), » page 43.



Remarque Les avertissements et indicateurs de niveau d'encre fournissent des estimations à des fins de planification uniquement. Lorsqu'un message indiquant un faible niveau d'encre s'affiche, faites en sorte d'avoir une cartouche de remplacement à portée de main afin d'éviter une perte de temps éventuelle. Le remplacement des cartouches d'impression n'est pas nécessaire tant que la qualité d'impression n'est pas jugée inacceptable.

- La cartouche d'impression a besoin d'être nettoyée ou alignée. Ces tâches peuvent être effectuées à partir du menu de l'imprimante. Pour plus d'informations sur l'utilisation du menu de l'imprimante, reportez-vous à la section « [Menu Setup \(Configuration\)](#), » page 30.
- Réduisez la taille de l'image et relancez l'impression. Pour obtenir de meilleurs résultats à l'avenir, réglez l'appareil photo numérique sur une résolution photo plus élevée.
- Vérifiez que vous utilisez le bon type de papier photo pour le projet. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Chargement du papier](#), » page 32.
- Assurez-vous que la qualité d'impression est définie sur optimale pour le type de papier que vous utilisez. Pour de meilleurs résultats, utilisez la qualité d'impression **Normale** pour le papier photo HP Advanced. Si vous utilisez d'autres types de papier photo ou ordinaire, utilisez le paramètre **Supérieure**. Pour plus d'informations, téléchargez le *Guide de l'utilisateur* complet à l'adresse suivante www.hp.com/support.
- Vos photos sèchent instantanément et peuvent être manipulées immédiatement après leur impression. Néanmoins, HP recommande de laisser la surface imprimée des photos exposée à l'air pendant 3 à 10 minutes après l'impression, pour permettre aux couleurs de se développer pleinement, avant de les empiler avec les autres photos ou de les placer dans des albums.

Insertion ou remplacement de la cartouche d'impression

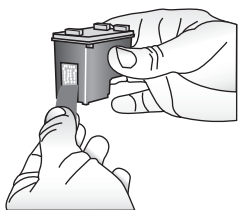
Utilisez la cartouche d'impression HP 110 Tri-color Inkjet pour imprimer des photos en noir et blanc et en couleurs.


Les encres HP Vivera offrent une qualité photo réaliste et une résistance exceptionnelle au vieillissement, d'où des couleurs vives et qui durent. Leur formule a été mise au point de manière spécifique et elles sont soumises à des tests scientifiques quant à leur qualité, pureté et résistance à la décoloration.

△ **Attention** Vérifiez que vous utilisez les cartouches d'impression adéquates. À ce sujet, HP vous recommande de ne pas modifier ni de recharger ses cartouches d'impression. Tout dommage résultant de la modification ou de la recharge des cartouches d'impression HP n'est pas couvert par la garantie HP.

Pour insérer ou remplacer une cartouche d'encre

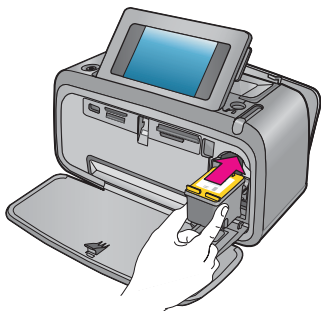
1. Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et que vous avez retiré le carton dans l'imprimante.
2. Ouvrez la trappe d'accès aux cartouches d'encre.
3. Retirez la bande adhésive rose de la cartouche.




 **Remarque** Ne touchez pas aux contacts cuivrés de la cartouche d'encre.



4. Si vous remplacez une cartouche, poussez cette dernière vers le bas tout en la tirant vers l'extérieur pour l'extraire de son support.
5. Tenez la cartouche de recharge en orientant l'étiquette vers le haut. Faites glisser la cartouche dans son support en l'inclinant légèrement vers le haut pour que les contacts cuivrés s'insèrent en premier dans l'imprimante. Appuyez sur la cartouche jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher.



6. Fermez la trappe d'accès aux cartouches d'encre.
7. Suivez les instructions affichées.

 **Remarque** Recyclez l'ancienne cartouche. Le programme de recyclage des consommables jet d'encre HP est disponible dans de nombreux pays/régions et vous permet de recycler gratuitement vos cartouches d'encre usagées. Pour en savoir plus, consultez le site Web www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html.

Sources d'information supplémentaires

Votre nouvelle imprimante HP Photosmart série A630 est livrée avec la documentation suivante :

- **Instructions d'installation** : Les instructions d'installation expliquent comment configurer l'imprimante, installer le logiciel HP Photosmart et imprimer une photo. Lisez ce document en premier. Il est référencé sous le titre Guide de mise en route rapide ou Guide de démarrage, suivant votre pays/région, la langue ou le modèle de l'imprimante.
- **Guide d'utilisation** : Il s'agit du présent document.
- **Guide de l'utilisateur** : Le Guide de l'utilisateur est disponible pour téléchargement et fournit des informations complètes sur l'utilisation du produit avec ou sans ordinateur. Vous pouvez le télécharger à l'adresse suivante : www.hp.com/support.
- **Aide depuis l'appareil** : Une aide est disponible depuis votre périphérique et contient des informations supplémentaires sur certains sujets.

Pour accéder à l'aide sur l'imprimante

1. Appuyez sur l'icône **Configuration** pour afficher le menu Configurer. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « [Menu Setup \(Configuration\)](#), » page 30.
2. Sélectionnez **Aide**, puis sélectionnez la rubrique d'aide souhaitée.

Pour accéder à l'aide électronique :

1. Double-cliquez sur l'icône HP Photosmart série A630 (placée sur votre bureau après l'installation du logiciel).
2. Double-cliquez sur **Aide Photosmart**.

Assistance HP

En cas de problème, procédez de la manière suivante :

1. Consultez la documentation fournie avec l'appareil HP Photosmart.
2. Visitez le site Web d'assistance en ligne de HP à l'adresse suivante www.hp.com/support. L'assistance en ligne HP est disponible pour tous les clients HP. Moyen le

plus rapide d'obtenir des informations à jour sur le périphérique ainsi qu'une assistance de spécialistes, elle offre les services suivants :

- Un accès rapide à des spécialistes de l'assistance en ligne compétents
- Des informations pertinentes sur les produits HP Photosmart et le dépannage pour les problèmes les plus courants
- Des mises à jour proactives de périphérique, des alertes d'assistance et des communiqués HP disponibles lors de l'enregistrement de l'appareil HP Photosmart

3. **Pour l'Europe uniquement** : contactez votre point de vente local. Si l'imprimante présente un dysfonctionnement matériel, vous serez invité à la rapporter à l'endroit où vous l'avez achetée. Les réparations sont gratuites pendant la période de garantie limitée de l'imprimante. Au-delà de la période de garantie, les réparations vous seront facturées.
4. Appelez l'assistance HP. Les options d'assistance technique et leur disponibilité varient selon les périphériques, les pays/régions et les langues.



Remarque Pour obtenir une liste des numéros de téléphone de l'assistance, reportez-vous à la liste des numéros de téléphone sur la quatrième de couverture.

Déclarations de conformité

L'appareil HP Photosmart respecte les exigences définies par les organismes de réglementation de votre pays/région. Pour une liste complète des déclarations de conformité, téléchargez le *Guide de l'utilisateur* complet à l'adresse suivante : www.hp.com/support.

Numéro d'identification réglementaire de modèle

A des fins d'identification, et ainsi que l'impose la réglementation, un Numéro de modèle réglementaire a été attribué à votre produit. Le numéro réglementaire de modèle de votre produit est SDGOA-0811. Ce numéro réglementaire ne doit pas être confondu avec le nom marketing (HP Photosmart série A630, etc.) ni avec les numéros de produit (Q8637A, Q8638A, etc.).

Protection de l'environnement

Pour des informations sur la gestion des produits en fonction de l'environnement, téléchargez le *Guide de l'utilisateur* complet à l'adresse suivante www.hp.com/support.

Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations sur les substances chimiques contenues dans ses produits conformément aux exigences légales telles que le REACH (*Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council*). Un rapport d'information sur les substances chimiques contenues dans ce produit est disponible à l'adresse : <http://www.hp.com/go/reach>.

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne
La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU
Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vyloučeného zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU
Toto značení na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společným vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vyloučené zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vyloučených elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vyloučeného zařízení samostatným sběrem a recyklaci napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyloučené zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det til beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den foretning, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen afleverpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volkgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Erasmajapidamistes kasutusselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus
Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektrilise ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohita. Utiliseeritavate seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvaring ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadmete käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.

Hävittäväiden laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella
Tämä tuoteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävittävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilta viranomaisilta, jätteyhityksiltä tai tuoteen jällemyyjäiltä.

Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τσίον τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

English
Français
Deutsch
Italiano
Español
Čeština
Dansk
Nederlands
Eesti
Suomi
Ελληνικά

Français



Magyar	<p>A hulladékok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történik. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalathoz vagy a termék forgalmazójához.</p>
Lietuviški	<p>Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājāsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atbrīvošana pārstrādei. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atbrīvošana pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atbrīvojojo pārstrādi, kas sagādā cilvēku veselību un apkārtni tīru. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojai pārstrādei var nodot nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikal, kurā iegādājāties šo ierīci.</p>
Lietuviški	<p>Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamas įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkio atliekomis. Jūs privalote išmesti šio simbolį turinčią įrangą atitinkamose [] atliekamos elektronikos ir elektros įrangos perdavimo punktuose. Jei atliekama įranga bus atskirti surenkama ir perdirbama, bus išsugdomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atitinkamą vietos tarnybą, namų ūkio atliekų išvežimo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje pirkoite produktą.</p>
Polski	<p>Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Português	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem reciclados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Slovenščina	<p>Postup porzivateľov v krajinách Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odviesť toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronickej zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečiť taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovenščina	<p>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Svenska	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU Produkt eller produktförpackning med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>
Български	<p>Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Вие имате отговорност да изхвърлите оборудването за отпадъци, като го предадете на определен пункт за рециклиране на електрическо или механично оборудване за отпадъци. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадъци при изхвърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация къде можете да оставите оборудването за отпадъци за рециклиране се свържете със съответния офис в града ви, фирмата за събиране на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта</p>
Română	<p>Înlăturarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeur casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarasați de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat atunci când doriți să îl aruncați ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.</p>

Spécifications de l'imprimante

Pour plus d'informations, téléchargez le *Guide de l'utilisateur* complet à l'adresse suivante : www.hp.com/support.

Système d'exploitation

Microsoft® Windows XP Edition familiale, XP Professionnel, x64 Edition ou Vista

Mac® OS X 10.4x ou supérieur

Conditions d'exploitation

(suite)

Maximum en fonctionnement : 5 à 40 °C (41 à 104 °F), 5 à 90 % HR

Recommandations en fonctionnement : 15 à 35 °C (59 à 95 °F), 20 à 80 % HR

Consommation électrique (moyenne)

Lors d'une impression : 11,5 W

Veille : 3,8 W

Attente/désactivé : 0,43 W

Numéro de modèle de l'alimentation

Réf. HP 0957-2121 (Amérique du nord), 120 Vac ($\pm 10\%$) 60 Hz (± 3 Hz)

Réf. HP 0957-2120 (Reste du monde), 100-240 Vac ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz)

Formats des supports

Papier photo 10 x 15 cm (4 x 6 pouces), 13 x 18 cm (5 x 7 pouces)

Papier photo 10 x 15 cm avec languette de 1,25 cm (4 x 6 pouces avec languette de 0,5 pouces)

Fiches bristol 10 x 15 cm (4 x 6 pouces)

Cartes A6 10,5 x 14,8 cm (4,1 x 5,8 pouces)

Cartes format L 9 x 12,7 cm (3,5 x 5 pouces)

Cartes L 9 x 12,7 cm avec languette de 1,25 cm (3,5 x 5 pouces avec languette de 0,5 pouces)

Papier photo panoramique 10 x 30 cm (4 x 12 pouces)

Hagaki

Pris en charge uniquement lors de l'impression à partir d'un ordinateur : 101 x 203 mm (4 x 8 pouces).

Bac papier

Prend en charge les formats de papier jusqu'à 13 x 18 cm (5 x 7 pouces)

Capacité du bac papier

20 feuilles de papier photo, épaisseur maximale 11,5 mil (292 μm) par feuille

10 feuilles de papier 10 x 30 cm (4 x 12 pouces) pour l'impression au format panoramique

Garantie HP

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Supports logiciels	90 jours
Imprimante	1 an
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Accessoires	1 an, sauf indication contraire

- A. Extension de garantie limitée
- Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client.
 - Pour les logiciels, la garantie limitée HP est valable uniquement en cas d'impossibilité d'exécuter les instructions de programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
 - La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
 - d'une mauvaise maintenance ou d'une modification ;
 - de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP ;
 - du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
 - d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
 - Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'entraîne pas la résiliation de la garantie ni d'un contrat de support HP. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur, d'une cartouche rechargée ou d'une cartouche périmée, HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante.
 - Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux.
 - Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
 - HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
 - Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
 - Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
 - La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.
- B. Restrictions de garantie
- DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.
- C. Restrictions de responsabilité
- Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
 - DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPÉCIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.
- D. Lois locales
- Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des États-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
 - Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des États-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des États-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent :
 - exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni) ;
 - restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou
 - accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites.
 - EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUX DITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Garantie du fabricant HP

Cher client,

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires hhdans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

Code de la consommation :

*Art. L 211-4 : - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.*

*Art. L 211-5 : - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant, correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.†

Code civil :

*Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

†Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.*

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9
 Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, 1, rue de l'Aronnee, B-140 Etterbeek
 Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

Guia de conceitos básicos da HP Photosmart A630 series

Guia de conceitos básicos da HP Photosmart
A630 series



Conteúdo

1 Primeiros passos

Visão geral da HP Photosmart.....	53
Botões e luzes indicadoras do painel de controle.....	54
Usar a tela de toque.....	54
Moldura de toque rápido.....	55
Menu Photosmart Express.....	55
Menu Configuração.....	56
Como usar o menu Configuração.....	56

2 Conceitos básicos de impressão

Colocar papel.....	58
Inserir um cartão de memória.....	59
Imprimir fotos a partir de um cartão de memória.....	60
Aprimorar ou editar fotos.....	62
Usar Corrigir foto.....	62
Corrigir os olhos vermelhos nas fotos.....	62
Imprimir usando o computador.....	63
Instalação do software.....	63

3 Projetos criativos

Criatividade.....	65
-------------------	----

4 Solução de problemas e suporte

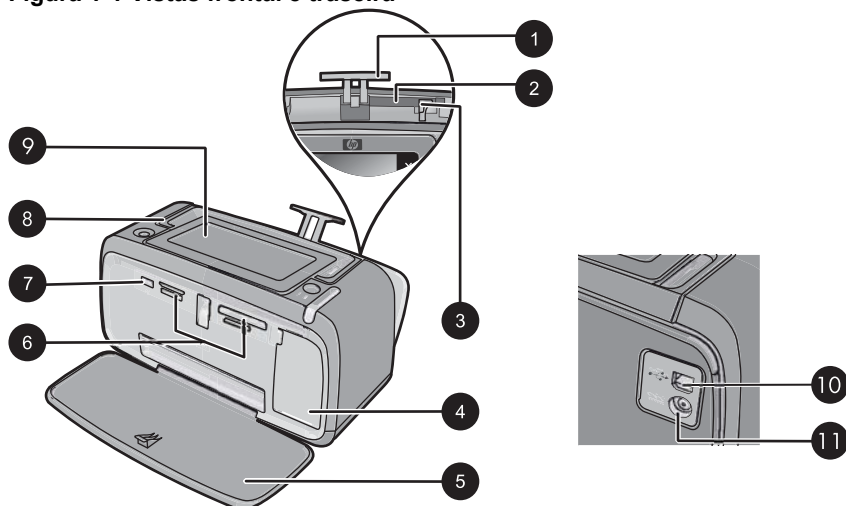
Problemas de impressão e de hardware.....	67
Instalar ou substituir o cartucho de tinta.....	69
Para mais informações.....	70
Suporte HP.....	71
Notificações sobre regulamentação.....	71
Número de identificação do modelo de regulamentação.....	71
Declarações ambientais.....	72
Substâncias químicas.....	72
Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union.....	73
Especificações da impressora.....	74
Garantia HP.....	76

1 Primeiros passos

Esta seção fornece informações iniciais sobre a impressora HP Photosmart A630 series.

Visão geral da HP Photosmart

Figura 1-1 Vistas frontal e traseira



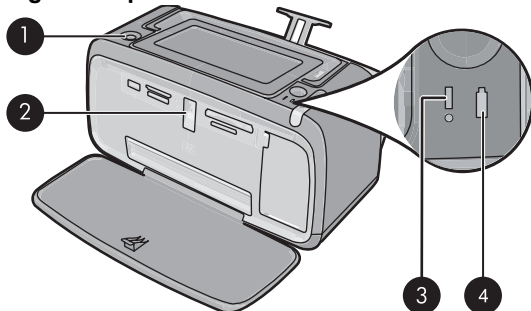
Legenda	Descrição
1	Extensão da bandeja de entrada: Puxe-a para apoiar o papel.
2	Bandeja de entrada: Coloque papel aqui. Abra a bandeja de saída primeiro. A bandeja de entrada será aberta automaticamente quando a bandeja de saída for aberta.
3	Guia de largura do papel: Ajuste-a de acordo com o comprimento do papel a ser utilizado, para posicioná-lo adequadamente.
4	Porta do cartucho de impressão: Abrir para inserir ou remover o cartucho de impressão tricolor para jato de tinta HP 110.
5	Bandeja de saída (aberta): A impressora deposita as impressões aqui. A bandeja de entrada é aberta automaticamente quando você abre a bandeja de saída.
6	Slots dos cartões de memória: insira os cartões de memória aqui.
7	Porta da câmera: conecte uma câmera digital PictBridge, o adaptador opcional sem fio HP Bluetooth para impressora ou um flash/thumb drive USB.
8	Alça: Abra para carregar a impressora.

(continuação)

Legenda	Descrição
9	Tela da impressora: levante para ajustar o ângulo de exibição. Você pode visualizar fotos, fazer seleções nos menus da impressora e muito mais, usando essa tela.
10	Porta USB: Conecte a impressora a um computador aqui, usando um cabo USB (adquirido separadamente).
11	Conexão do cabo de alimentação: Conecte o cabo de alimentação aqui.

Botões e luzes indicadoras do painel de controle

Figura 1-2 painel de controle e luzes indicadoras



Legenda	Descrição
1	Ligar: Pressione para ligar ou desligar a impressora. O botão Liga acende quando a impressora está ligada.
2	Luz do cartão de memória e PictBridge: Esta luz pisca e fica acesa depois que um cartão de memória é corretamente inserido ou quando um dispositivo suportado é anexado à porta da câmera. Brilha quando a impressora está se comunicando com um cartão de memória ou dispositivo acoplado, ou quando um computador conectado está fazendo uma operação de leitura, gravação ou exclusão.
3	Luz de atenção: Piscará se tiver ocorrido algum erro ou se for necessária alguma ação do usuário.
4	Luz da bateria: fica acesa se a bateria opcional estiver carregada; pisca se a bateria estiver sendo carregada.

Usar a tela de toque

Na tela de toque, use o dedo para a maioria das operações, como navegação pelas fotos, impressão, seleções nos menus da impressora ou toques nos botões da tela do quadro de toque rápido que beira a área de exibição de fotos da tela de toque. Para obter mais informações sobre a moldura de toque rápido, consulte [“Moldura de toque rápido” na página 55](#). A impressora emite um som agudo para cada botão pressionado. É possível modificar o volume dos sons ou desativá-los no menu **Preferências**. Você

poderá também usar a stylus para essas atividades. Ela, no entanto, foi projetada primariamente para desenhar e digitar legendas no teclado da tela de toque.

△ **Cuidado** Para evitar danos à tela de toque, nunca use objetos pontiagudos nem qualquer outro dispositivo que não seja a caneta fornecida com a impressora ou um substituto aprovado.

Moldura de toque rápido

A moldura de toque rápido contorna a área de visualização da foto na tela de toque e fornece acesso rápido aos botões de navegação.


 **Nota** Os botões da moldura de toque rápido só são visíveis quando a impressora está ativada e você selecionou uma opção no menu **Photosmart Express**. Além disso, somente os botões pertinentes ao modo ou tarefa atual acenderão.

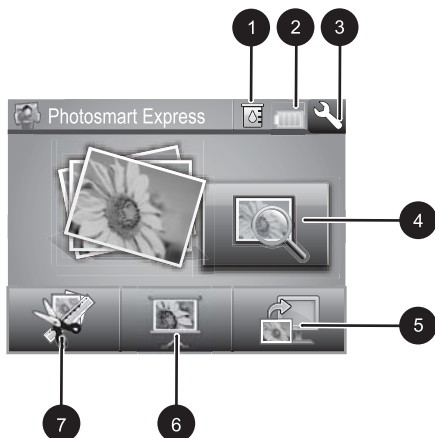
Figura 1-3 Quadro de toque rápido



Legenda	Descrição
1	Início: Toque para acessar o menu Photosmart Express .
2	Cancelar: Toque para interromper uma impressão.
3	Setas: Toque para navegar pelas fotos ou menus Criar .
4	Voltar: Toque para retornar ao menu ou visualização anterior.
5	Rolagem rápida: Toque para obter uma barra de rolagem que ajuda a percorrer suas fotos rapidamente.

Menu Photosmart Express

As seguintes opções estão disponíveis no menu **Photosmart Express** quando você insere um cartão de memória ou toca no ícone **Início** no quadro de toque rápido.



1	Nível de tinta: Indica a estimativa da quantidade de tinta restante no cartucho de impressão.
2	Status da bateria: Indica quanta carga ainda resta na bateria opcional (se estiver instalada) da impressora.
3	Ícone Configuração: Toque para abrir o menu de configuração.
4	Exibir e imprimir: Permite visualizar, editar e imprimir as fotografias em um cartão de memória. Você também pode selecionar um projeto criativo (álbuns, cartões de felicitação, galeria de projetos, etc) para suas fotos, selecionando uma foto e tocando em Criar .
5	Salvar: Permite salvar as fotos do cartão de memória diretamente no computador.
6	Apresentação de slides: Permite reproduzir suas fotos preferidas como uma apresentação de slides na tela de toque da impressora.
7	Criar: Permite selecionar um projeto criativo (álbuns, cartões de felicitação, galeria de projetos, etc) para suas fotos. Para obter mais informações, consulte " Projetos criativos " na página 65.

Menu Configuração

O menu Configuração contém muitas opções para alterar configurações de impressão, alinhar cartuchos de impressão e muito mais.

Esta seção contém os seguintes tópicos:

- [Como usar o menu Configuração](#)

Como usar o menu Configuração

Esta seção descreve como usar o Menu Configuração.

Para usar o menu Configuração

1. Toque em **Início**, na moldura de toque rápido, para retornar ao menu **Photosmart Express**, se necessário.

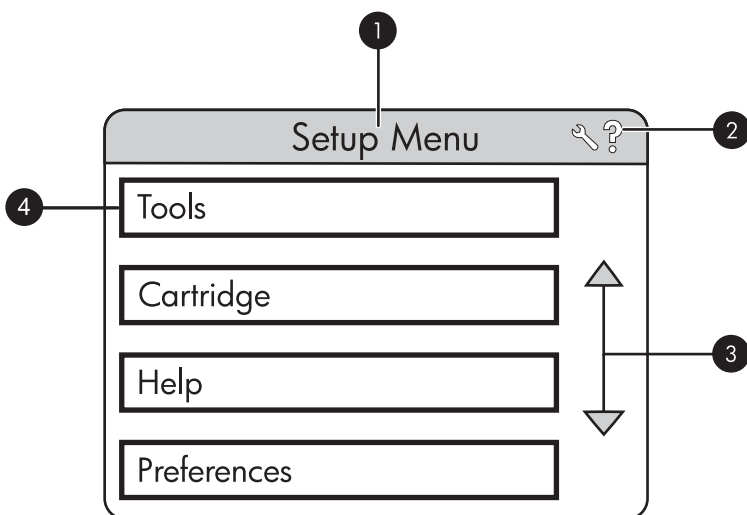


2. Toque no ícone **Configuração**, no menu **Photosmart Express**, para abrir o menu de configuração. Em seguida, toque nas setas de rolagem para navegar pelos menus.




1	Ícone de Configuração
---	-----------------------

3. Toque em um nome de menu para abrir as opções desse menu. As opções que não estiverem acessíveis ficarão desativadas. A opção de menu atual fica indicada por uma marca de verificação.



Legenda	Descrição
1	Nome do menu: o nome do menu atual.
2	Ajuda contextual: Toque para acessar a ajuda referente ao contexto da tela ou função atual.
3	Setas de rolagem dos menus: toque para percorrer os menus ou as opções de menus.
4	Opção de menu: as opções disponíveis no menu atual.

4. Toque em uma opção para abri-la ou para realizar a operação indicada.
5. Para sair de um menu, toque em .

2 Conceitos básicos de impressão

Esta seção descreve os conceitos básicos da impressão de fotos. Para informações sobre a inserir ou substituir o cartucho de impressão antes de imprimir, consulte as instruções de instalação contidas na caixa da impressora ou no "[Instalar ou substituir o cartucho de tinta](#)" na página 69.

Colocar papel

Use o Papel Fotográfico HP Advanced. Ele foi especialmente criado para trabalhar com as tintas em sua impressora com o intuito de criar belas fotos. Outros papéis fotográficos produzirão resultados inferiores.

Por padrão, a impressora é definida para imprimir fotos com a máxima qualidade no papel fotográfico HP Advanced. Se você imprimir em um tipo de papel diferente, certifique-se de alterar a configuração do tipo de papel no menu da impressora ou na caixa de diálogo de impressão.

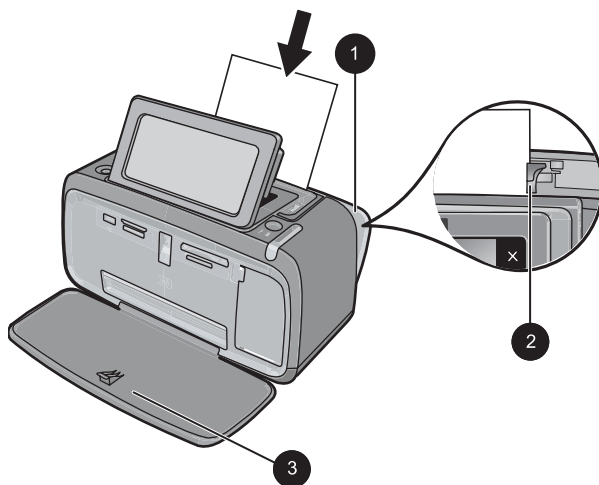
Para obter mais informações sobre este assunto, faça o download do *Guia do usuário* completo do endereço: www.hp.com/support.

Para obter uma lista de papéis para jato de tinta desenvolvidos pela HP disponíveis ou para comprar suprimentos, visite:

- www.hpshopping.com (EUA)
- www.hpshopping.ca (Canadá)
- www.hp.com/eur/hpoptions (Europa)
- www.hp.com (Todos os outros países/regiões)

Para colocar o papel

1. Abra a bandeja de saída. A bandeja de entrada será aberta automaticamente.



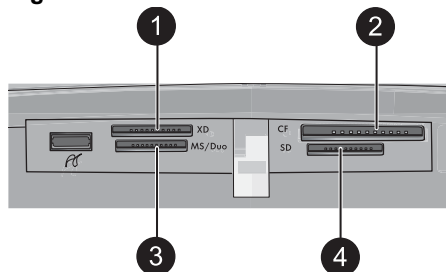
1	Bandeja de entrada
2	Guia de largura do papel
3	Bandeja de saída

2. Coloque até 20 folhas de papel fotográfico, com a face de impressão ou a face brilhante voltada para a parte frontal da impressora. Se estiver usando papel com aba, insira o papel de forma a inserir a aba por último. Ao carregar o papel, deslize-o para o lado esquerdo da bandeja de entrada e empurre-o firmemente para baixo até que ele pare.
3. Ajuste a guia de largura do papel para assentá-la perto da borda do papel, sem dobrá-lo.

Inserir um cartão de memória

Insira o cartão de memória no slot apropriado, com a etiqueta voltada para cima e com os contatos de metal entrando primeiramente. Consulte a figura para selecionar o slot correto para o cartão de memória.

Figura 2-1 Slots dos cartões de memória



Legenda	Descrição
1	xD-Picture Card
2	Compact Flash I e II
3	Memory Stick
4	Secure Digital, MultiMediaCard (MMC)

△ **Cuidado** Não puxe o cartão de memória enquanto a luz do cartão de memória estiver piscando. Uma luz piscando significa que a impressora ou o computador está acessando o cartão de memória. Quando a luz do cartão de memória ficar acesa, será seguro retirar o cartão do slot.


Imprimir fotos a partir de um cartão de memória


Esta seção descreve várias maneiras de imprimir fotos a partir de um cartão de memória, incluindo uma foto, várias fotos, várias cópias da mesma foto etc.

Importante: As fotos ficam secas instantaneamente e podem ser manuseadas imediatamente após serem impressas. No entanto, a HP recomenda deixar a superfície impressa das fotos exposta ao ar por 3 minutos após a impressão, para que as cores se componham totalmente, antes de empilhá-las com outras fotos ou colocá-las em álbuns.

Impressões de foto com um toque

1. Toque em **Início**, na moldura de toque rápido, para retornar ao menu **Photosmart Express**, se necessário.
2. Toque em **Exibir e imprimir** e percorra as fotos no cartão de memória inserido.
3. Toque na foto que deseja imprimir para exibi-la por inteiro.
4. Toque em **Imprimir**.

 **Nota** Se o modo de visualização da impressão for definido como **Ativado**, você visualizará uma imagem na tela. Toque em **Imprimir** novamente para iniciar a impressão.


5. Para adicionar outra foto à linha de impressão, toque em **Adicionar mais fotos**, selecione a próxima foto que deseja imprimir e toque em **Imprimir** novamente. Não é preciso esperar o término da impressão da primeira foto. Você pode continuar a percorrer e imprimir fotos em exibição inteira ou pode tocar em  e percorrer as fotos em exibição de miniaturas.

Para selecionar fotos, adicionar cópias e imprimir várias fotos

1. Toque em **Início**, na moldura de toque rápido, para retornar ao menu **Photosmart Express**, se necessário.
2. Toque em **Exibir e imprimir** e percorra as fotos no cartão de memória inserido.
3. Toque na foto a ser impressa para exibi-la na visualização 1 em 1 e, depois, toque na foto novamente para selecioná-la. Uma marca de verificação aparece nas fotos selecionadas.
4. Se quiser várias cópias da mesma foto, toque nas setas para cima e para baixo no ícone de cópias e defina o número de cópias a serem impressas.



1	Número de fotos selecionadas
2	Ícone de cópias

5. Toque nas teclas de setas para examinar e selecionar outras fotos para impressão. Para retornar à visualização de miniaturas, toque em .
6. Quando você terminar de selecionar as fotos, toque em **Imprimir** para imprimir todas as fotos selecionadas.

Para desmarcar fotos


Para desmarcar uma foto

- a. Toque na foto para exibi-la na visualização 1 em 1, se necessário.
- b. Toque na foto novamente para desmarcá-la. O ícone de marca de verificação é excluído.

Para desmarcar todas as fotos

- ▲ Na visualização em miniatura, toque em **Selecionar tudo** e em **Desmarcar tudo**. O ícone de marca de verificação é excluído de todas as fotos.

Para imprimir todas as fotos

 **Nota** Certifique-se de que nenhuma foto está selecionada. Se você tiver algumas fotos já selecionadas, toque em **Selecionar tudo** e em **Desmarcar tudo** ao visualizar as fotos em miniatura.

1. Toque em **Início**, na moldura de toque rápido, para retornar ao menu **Photosmart Express**, se necessário.
2. Toque em **Exibir e imprimir** e percorra as fotos no cartão de memória inserido.
3. Toque em **Imprimir**.
4. Toque em **Sim** para imprimir todas as fotos do cartão de memória inserido.

Aprimorar ou editar fotos

Você pode aprimorar ou editar as fotos de diversas maneiras, como explicado nos seguintes tópicos:

- [Usar Corrigir foto](#)
- [Corrigir os olhos vermelhos nas fotos](#)

Usar Corrigir foto

Corrigir foto melhora automaticamente suas fotos usando as Tecnologias Real Life da HP que:

- Deixe as fotos mais nítidas.
- Melhoram as áreas escuras da foto sem afetar as áreas iluminadas da foto.
- Melhoram o brilho, cor e contraste gerais de fotos.
- Auto-alinhar fotografias. Muitas câmeras digitais registram imagens em um tamanho que não se ajusta ao tamanho padrão do papel de foto, como 10 x 15 cm (4 x 6 polegadas). Se necessário, as impressoras cortam ou adaptam a imagem para se ajustar ao papel. O recurso de auto-alinhamento percebe a posição das cabeças das pessoas e tenta não cortá-las da foto.

Corrigir foto está ativado por padrão, a menos que a configuração **Qualidade de impressão** seja definida como **Normal rápido**. Enquanto estiver no modo **Normal rápido**, você poderá ativar **Corrigir foto** usando o menu **Preferências**. Se você quiser imprimir uma foto sem usar as melhorias de **Corrigir foto**, verifique se **Corrigir foto** está desativado no menu **Preferências**.

Para desativar Corrigir foto

1. Toque no ícone **Configuração** para exibir o menu de configuração. Para obter mais informações, consulte "[Menu Configuração](#)" na página 56.
2. Toque nas setas da tela para chegar até o item de menu **Preferências**.
3. Toque em **Preferências** e em **Corrigir foto**.
4. Toque em **Desligar**.

A opção Corrigir foto permanece desativada até você ativá-la novamente. A opção Corrigir foto está sempre ativada para impressão Bluetooth ou PictBridge.

Corrigir os olhos vermelhos nas fotos


A impressora oferece formas de reduzir os olhos vermelhos que podem aparecer em fotos tiradas com flash.

Para corrigir os olhos vermelhos

1. Toque no ícone **Configuração** para exibir o menu de configuração.
2. Toque em **Preferências**.
3. Toque em **Corrigir olhos vermelhos**.
4. Toque em **Ativado** para remover o vermelho dos olhos de todas as fotos. Toque em **Desativado** para desfazer a ação de remover o vermelho dos olhos de todas as fotos.

Imprimir usando o computador

Imprimir de um computador oferece mais opções para a impressão de imagens. Antes de imprimir a partir do computador, você deve instalar o software HP Photosmart e conectar o cabo da impressora (utilizando a porta USB na parte traseira) ao computador.

 **Nota** O cabo USB 2.0 necessário para se imprimir de um computador poderá não estar incluído na caixa da impressora e talvez seja necessário adquiri-lo separadamente.

Instalação do software

A impressora inclui o software conexão rápida do HP, que é instalado quando você conectar a impressora a seu computador. Em menos de dois minutos, você estará pronto para imprimir de seu computador!

 **Nota** Windows XP ou Vista ou Mac OS X v10.4 ou v10.5.

Para sistemas Windows 64 bits: Baixe o software do site de suporte da HP no endereço www.hp.com/support.

Para instalar o software

1. Certifique-se de que a impressora esteja ligada e depois conecte-a ao seu computador com um cabo USB.
2. Siga as etapas para o seu sistema operacional.

Usuários do Windows


- ▲ A instalação iniciará automaticamente. Se a tela de instalação não aparecer, abra **Meu computador** no computador e clique duas vezes no ícone HP_A630_Series para iniciar a instalação.

Usuários do Mac

- a. Clique duas vezes no ícone do CD da HP A630 na área de trabalho.
- b. Clique duas vezes no ícone na pasta do CD.

3. Siga as instruções no computador.

Quando a impressora está conectada a um computador, ele é controlada pelo software da impressora instalado no computador. Use esse software, também chamado de driver da impressora, para alterar as configurações e iniciar trabalhos de impressão.

 **Nota** A caixa de diálogo Propriedades da impressora também é conhecida como caixa de diálogo Preferências de impressão.

Para acessar as configurações de impressão

1. Abra o arquivo que deseja imprimir.
2. Siga as etapas para o seu sistema operacional.

Usuários do Windows

- a. Selecione **Arquivo** e depois **Imprimir**.
- b. Verifique se a HP Photosmart A630 series é a impressora selecionada.
- c. Clique em **Propriedades** ou **Preferências**.



Nota O caminho para a caixa de diálogo Propriedades da impressora pode variar, dependendo do programa de software usado.

Usuários do Mac











- a. Escolha **Arquivo** e depois **Imprimir**.
- b. Verifique se a HP Photosmart A630 series é a impressora selecionada.

3 Projetos criativos

Criatividade

A impressora oferece várias opções criativas que podem ser aplicadas a fotos, incluindo legendas, molduras, efeitos especiais, entre outras. Depois você pode imprimir a foto modificada. As ações criativas não são salvas na foto original, de modo que o arquivo original mantém-se inalterado.

Tabela 3-1 Opções criativas

<p>Coloque molduras em suas fotos</p> 	<p>Adicionar legendas</p> 	<p>Criar álbuns</p> 	<p>Desenhar nas fotos</p> 
<p>Adicionar clip-art</p> 	<p>Aplicar efeitos da Galeria de projetos</p> 	<p>Criar cartões de felicitação</p> 	<p>Criar layouts de fotos</p> 
<p>Criar fotos adesivas</p> 	<p>Imprimir fotos para passaporte</p> 	<p>Imprimir fotos panorâmicas</p> 	

As opções criativas podem ser acessadas de dois modos diferentes.



1 Ícone **Exibir e imprimir**

- **Ícone Exibir e imprimir:** Toque neste ícone, selecione uma foto e toque em **Criar** para:

- Aplicar vários recursos criativos em uma única foto
- Imprimir várias cópias de um projeto criativo
- Salvar um projeto criativo no seu cartão de memória

Use este caminho para criar projetos mais elaborados e salvá-los para impressão futura!

- **Ícone Criar:** Toque neste ícone no menu **Photosmart Express** para:

- Aplicar um único recurso criativo em uma foto
- Imprimir uma cópia de um projeto criativo

Use este caminho para os projetos criativos simples que você deseja criar e imprimir rapidamente!


Para aplicar opções criativas em uma foto

1. Toque em **Início**, na moldura de toque rápido, para retornar ao menu **Photosmart Express**, se necessário.
2. Toque em **Exibir e imprimir** ou em **Criar** no menu **Photosmart Express**.
3. Se você selecionou **Exibir e imprimir**, navegue até a foto que deseja editar e toque em **Criar** ao exibir a foto na visualização 1 em 1.
4. Selecione a opção criativa que você deseja usar.
5. Use as opções da tela para aplicar a opção criativa e imprimir a foto.

Consulte o Guia do usuário para obter informações detalhadas sobre como adicionar esses efeitos criativos às fotos.

4 Solução de problemas e suporte

A impressora HP Photosmart A630 series foi projetada para ser confiável e fácil de usar. Esta seção responde às perguntas frequentes a respeito do uso da impressora e da impressão sem um computador.

 **Nota** Antes de entrar em contato com o Suporte HP, leia esta seção para dicas de solução de problemas ou vá para os serviços de suporte online em www.hp.com/support.

Problemas de impressão e de hardware

A luz Atenção está piscando.

Causa: Ocorreu um erro na impressora. Tente as soluções a seguir.

Solução:

- Consulte as instruções no visor da impressora. Se houver uma câmera digital conectada à impressora, verifique a tela da câmera para instruções. Se a impressora estiver conectada a um computador, verifique o monitor dele, para instruções.
- Desligue a impressora.
- Se a luz continuar piscando, vá até www.hp.com/support ou entre em contato com o Suporte HP.

A impressora está conectada à tomada, mas não liga.

Solução:

- A impressora pode estar conectada a um filtro de linha que esteja desligado. Ligue o filtro de linha e ligue a impressora.
- A impressora pode estar ligada a uma fonte de energia incompatível. Se viajar para o exterior, verifique se o fornecimento de energia elétrica no país ou região visitada está de acordo com os requisitos de energia e com o cabo de alimentação da impressora.
- Verifique se o adaptador de alimentação está funcionando bem. Para verificar o adaptador de alimentação:
 - Certifique-se de que o adaptador de alimentação esteja conectado à impressora e a uma fonte de alimentação compatível.
 - Mantenha pressionado o botão **Liga/Desliga** na impressora. Se o botão **Liga/Desliga** se acender, o cabo de alimentação está funcionando corretamente. Se a luz não se acender, acesse www.hp.com/support ou entre em contato com o Suporte HP.

O papel não é alimentado corretamente na impressora, ou a imagem é impressa fora do centro.

Solução:

- O papel pode não estar colocado corretamente. Recoloque o papel, certificando-se de que a folha fique corretamente orientada, na bandeja de entrada, e de que a guia da largura do papel encoste na borda do papel. Para instruções sobre como carregar o papel, consulte [“Colocar papel”](#) na página 58.
- O cartucho de impressão pode precisar de alinhamento. Toque no ícone Configuração no menu **Photosmart Express** para exibir o menu **Configuração** e selecione **Cartucho > Alinhar cartucho**.
- A impressora pode precisar de sua intervenção. Leia as instruções no visor da impressora.
- A alimentação pode estar desligada ou um cabo pode estar solto. Certifique-se de o fornecimento de alimentação esteja ligado e que o cabo esteja firmemente conectado.
- O papel pode ter se congestionado durante a impressão. Consulte a próxima seção para instruções sobre como limpar um congestionamento de papel.

O papel se congestionou durante a impressão.

Solução: Tente efetuar as seguintes etapas para remover o congestionamento de papel:

1. Desligue a impressora e desconecte-a da fonte de alimentação.
2. Remova da impressora todo o papel que está congestionado.
3. Remova qualquer papel que esteja amassado ou rasgado da bandeja de entrada ou de saída. Coloque papel novo na bandeja de entrada.
4. Conecte novamente a impressora e ligue-a. Tente imprimir seu documento novamente.

A qualidade de impressão está ruim.

Solução:

- A tinta do cartucho pode estar acabando. Verifique o ícone Nível de tinta, na tela da impressora, e substitua o cartucho, se necessário. Para obter mais informações, consulte [“Instalar ou substituir o cartucho de tinta”](#) na página 69.



Nota Os avisos e indicadores de nível de tinta fornecem estimativas apenas para planejamento. Quando receber uma mensagem de pouca tinta, pense em ter um cartucho de substituição disponível para evitar possíveis atrasos nas impressões. Não é necessário trocar o cartucho até que a qualidade de impressão esteja muito ruim.

- Talvez seja necessário limpar ou alinhar o cartucho de impressão. Essas tarefas podem ser realizadas no Menu da impressora. Para mais informações sobre como usar o Menu da impressora, consulte [“Menu Configuração”](#) na página 56.

- Reduza o tamanho da imagem e tente imprimir novamente. Para obter resultados melhores futuramente, use uma resolução fotográfica maior na câmera digital.
- Certifique-se de que está usando o tipo de papel fotográfico adequado para o projeto. Para mais informações, consulte “Colocar papel” na página 58.
- Certifique-se de que a configuração da qualidade de impressão seja ideal para o tipo de papel que você está usando. Para obter melhores resultados, utilize a configuração de qualidade de impressão **Normal** com o Papel fotográfico HP Advanced. Se você usar outros tipos de papel fotográfico ou comum, utilize a configuração **Melhor**. Para obter mais informações sobre este assunto, faça o download do *Guia do usuário* completo em www.hp.com/support.
- Suas fotos ficam secas instantaneamente e podem ser manuseadas imediatamente após serem impressas. No entanto, a HP recomenda que você deixe as superfícies impressas de suas fotos expostas ao ar por 3 minutos após a impressão, para permitir que as cores sejam reveladas totalmente antes de você colocar as fotos em pilhas ou em álbuns.

Instalar ou substituir o cartucho de tinta

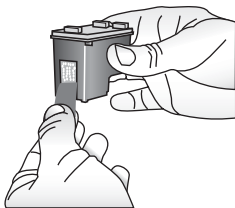
Use o cartucho de impressão HP 110 colorido Inkjet para imprimir fotos em preto e branco e coloridas.

As tintas HP Vivera fornecem qualidade de foto fiel à realidade e uma resistência excepcional ao esmaecimento, resultando em cores vívidas que duram. As tintas HP Vivera foram especificamente projetadas e testadas cientificamente quanto à sua qualidade, pureza e resistência ao desbotamento.

△ **Cuidado** Verifique se você está usando os cartuchos de impressão corretos. Além disso, a HP não recomenda modificar nem recarregar os cartuchos HP. Danos resultantes de modificação ou recarga de cartuchos HP não são cobertos pela garantia da HP.

Para inserir ou substituir um cartucho de tinta

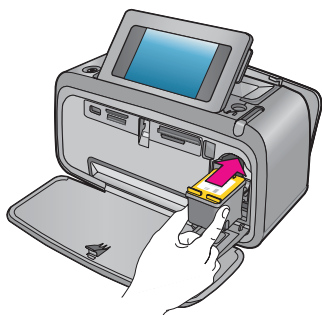
1. Certifique-se de que a energia esteja ligada e de que você tenha removido o cartão da parte de dentro da impressora.
2. Abra a porta do cartucho de impressão da impressora.
3. Remova a fita rosa brilhante do cartucho.




 **Nota** Não toque os contatos de cobre no cartucho de tinta.



4. Se você estiver substituindo um cartucho, empurre-o para baixo e puxe-o, para removê-lo do suporte.
5. Segure o cartucho de reposição com a etiqueta para cima. Deslize o cartucho para dentro do suporte, em um ângulo levemente inclinado para cima, de forma que os contatos cor de cobre entrem primeiro. Empurre o cartucho, até que ele se encaixe no lugar.



6. Feche a porta do cartucho de tinta.
7. Siga as instruções na tela.

 **Nota** Recicle o cartucho antigo. O Programa de reciclagem de suprimentos para jato de tinta HP está disponível em vários países/regiões e permite reciclar gratuitamente cartuchos de impressão usados. Para obter mais informações, acesse www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html.

Para mais informações

Sua nova impressora HP Photosmart A630 series vem com a seguinte documentação:

- **Instruções de instalação:** As instruções de instalação explicam como instalar a impressora, instalar o software HP Photosmart e imprimir uma foto. Leia este documento primeiro. Este documento pode ser chamado de Guia de início rápido ou Iniciar aqui, dependendo do país/região, idioma ou modelo da impressora.
- **Guia de conceitos básicos:** É o livro que você está lendo.
- **Guia do usuário:** O Guia do usuário está disponível para download e fornece informações abrangentes sobre a utilização do produto com ou sem computador. Faça o download em: www.hp.com/support.
- **Ajuda do dispositivo:** A Ajuda está disponível no dispositivo e contém informações adicionais sobre os tópicos selecionados.

Para acessar a Ajuda na impressora

1. Toque no ícone **Configuração** para exibir o menu de configuração. Para obter mais informações, consulte "[Menu Configuração](#)" na página 56.
2. Toque em **Ajuda** e, em seguida, no tópico desejado.

Para acessar a ajuda eletrônica

1. Clique duas vezes no ícone HP Photosmart A630 series (colocado na área de trabalho depois da instalação do software).
2. Clique duas vezes na **Ajuda do Photosmart**.

Suporte HP

Se o problema persistir, siga estas instruções:

1. Verifique a documentação que acompanha a HP Photosmart.
2. Acesse o site de suporte on-line da HP em www.hp.com/support. O suporte online HP está disponível para todos os clientes HP. Essa é a fonte mais rápida de informações atualizadas sobre dispositivos e assistência especializada. Ele inclui os seguintes recursos:
 - Acesso rápido a especialistas qualificados de suporte on-line
 - Valiosas informações sobre a HP Photosmart e sobre a solução de problemas comuns
 - Atualizações de dispositivos, alertas de suporte e boletins HP proativos disponíveis quando você registra a HP Photosmart
3. **Somente para a Europa:** Contate o seu revendedor local. Se a impressora apresentar uma falha de hardware, você será solicitado a levá-la até o local onde você a adquiriu. A manutenção é gratuita durante o período da garantia limitada da impressora. Após o período da garantia, será cobrada uma taxa pela manutenção.
4. Ligue para o suporte HP. A disponibilidade e as opções de suporte variam em função do dispositivo, país/região e idioma.



Nota Para uma lista de números de telefone de suporte, consulte a lista de números de telefone dentro da terceira capa.

Notificações sobre regulamentação

O HP Photosmart atende os requisitos do produto, exigido pelas agências regulamentadoras do seu país/região. Para obter uma relação completa de notícias de órgãos reguladores, faça o download do *Guia do usuário* completo em: www.hp.com/support.

Número de identificação do modelo de regulamentação

Para fins de identificação de regulamentação, foi atribuído ao seu produto um Número Regulamentar de Modelo. O Número normativo do modelo do seu produto é SDGOA-0811. Este número de regulamentação não deverá ser confundido com o nome de marketing (HP Photosmart A630 series, etc.) ou números de produto (Q8637A, Q8638A, etc.).

Declarações ambientais

Para obter mais informações sobre o Gerenciamento ambiental, faça o download do *Guia do usuário* completo em www.hp.com/support.

Substâncias químicas

A HP tem o compromisso de fornecer aos nossos clientes informações sobre as substâncias químicas presentes em nossos produtos, conforme necessário para cumprir requisitos legais como o REACH (*Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council*). Um relatório de informações químicas sobre este produto pode ser localizado em: <http://www.hp.com/go/reach>.

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union
This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne
La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU
Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea
Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea
Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudará a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

Likvidace vylouženého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU
Toto značení na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován společným vyloučením do běžného domovního odpadu. Odpovědné za to, že vyloužené zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vyloužených elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vylouženého zařízení samostatným sběrem a recyklaci napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyloužené zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU
Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det til beregnede indsamlingssteder med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunkter for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvæsen eller den foretning, hvor du købte produktet.

Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie
Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur of te leveren op een aangewezen verzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentehuis in uw woonplaats, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Erasmajapidamised kasutusselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus
Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on viia tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektrilise ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskohita. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvaring ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikust omavalitsusest, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.

Hävitetävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella
Tämä tuoteessa tai sen pakkauksessa oleva merkintä osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimittetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrätyspaikoista paikallisilla viranomaisilla, jätelyhtiöillä tai tuoteen jälleenvyyjältä.

Απόρριψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση
Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τσίον τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Portugués



Magyar	<p>A hulladékok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a terméken vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektromos hulladékok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékok elköltöztetett gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történik. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalathoz vagy a termék forgalmazójához.</p>
Lietuviški	<p>Lietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājāsaimniecībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar pārējiem mājāsaimniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tiktu veikta nederīgā elektriskās un elektroniskās aprīkojuma atreizējā pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atreizējā pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atreizējo pārstrādē, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atreizējai pārstrādei var nodotāt nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājāsaimniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikal, kura iegādājāties šo ierīci.</p>
Lietuviški	<p>Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamas įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkio atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atitinkamai [ja] atliekamos elektronikos ir elektros įrangos perdavimo punktu. Jei atliekama įranga bus atskirai surenkama ir perdirbama, bus išsugdomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atitinkamą vietos tarnybą, namų ūkio atliekų išvežimo tarnybą arba į pardavėjų, kurie pirkote produktą.</p>
Polski	<p>Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiednich władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Português	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem reciclados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam na conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Slovenščina	<p>Postup poravnavele v v krajnih Evropskeje unije pri vyhazovanju zariadenia v domácom používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odvzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronickej zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určeného na odpad pomôže chráni prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovenščina	<p>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Svenska	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privat användare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsavfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstjänst för hantering av el- och elektronikprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>
Български	<p>Изхвърляне на оборудване за отпадъци от потребители в частни домакинства в Европейския съюз Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с домакинските отпадъци. Вие имате отговорността да изхвърлите оборудването за отпадъци, като го предадете на определен пункт за рециклиране на електрическо или механично оборудване за отпадъци. Отделното събиране и рециклиране на оборудването за отпадъци при извърлянето му помага за запазването на природни ресурси и гарантира рециклиране, извършено така, че да не застрашава човешкото здраве и околната среда. За повече информация къде можете да оставите оборудването за отпадъци за рециклиране се свържете със съответния офис в града ви, фирмата за събиране на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.</p>
Română	<p>Înlăturarea echipamentelor uzate de către utilizatorii casnici din Uniunea Europeană Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat alături de celelalte deșeur casnice. În loc să procedați astfel, aveți responsabilitatea să vă debarasați de echipamentul uzat predându-l la un centru de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor electrice și a echipamentelor electronice. Colectarea și reciclarea separată a echipamentului uzat atunci când doriți să îl aruncați ajută la conservarea resurselor naturale și asigură reciclarea echipamentului într-o manieră care protejează sănătatea umană și mediul. Pentru informații suplimentare despre locul în care se poate preda echipamentul uzat pentru reciclare, luați legătura cu primăria locală, cu serviciul de salubritate sau cu vânzătorul de la care ați achiziționat produsul.</p>

Especificações de impressora

Para obter mais informações sobre este assunto, faça o download do *Guia do usuário* completo do endereço: www.hp.com/support.

Sistema operacional

Microsoft® Windows XP Home, XP Professional, x64 Edition ou Vista

Mac® OS X 10.4x ou posterior

Especificações ambientais

(continuação)

Temperatura máxima durante a operação: 5 a 40° C (41 a 104° F) com 5 a 90% UR

Temperatura recomendada durante a operação: 15 a 35 ° C (59 a 95° F), com 20 a 80% UR

Consumo de alimentação (média)

Ao imprimir: 11,5 W

Suspensão: 3,8 W

Em espera/desligado: 0,43 W

Número do modelo da fonte de alimentação

Número da peça HP 0957-2121 (América do Norte), 120 V CA ($\pm 10\%$) 60 Hz (± 3 Hz)

Número de peça HP 0957-2120 (demais países), 100 a 240 V CA ($\pm 10\%$) 50/60 Hz (± 3 Hz)

Tamanhos de mídia

Papel fotográfico 10 x 15 cm (4 x 6 pol.), 13 x 18 cm (5 x 7 pol.)

Papel fotográfico 10 x 15 cm, com aba de 1,25 cm

Cartões de índice 10 x 15 cm

Cartões A6 de 105 x 148 mm

Cartões de tamanho L 90 x 127 mm

Cartões de tamanho L com 90 x 127 mm e aba de 12,5 mm

Papel fotográfico para panorama 10 x 30 cm (4 x 12 polegadas)

Hagaki

Tamanhos suportados apenas ao imprimir de um computador: 101 x 203 mm (4 x 8 polegadas).

Bandeja de papel

Oferece suporte para papel fotográfico de 13 x 18 cm (5 x 7 polegadas)

Capacidade da bandeja de papel

20 folhas de papel fotográfico, espessura máxima 292 μm (11,5 mil) por folha

10 folhas of 10 x 30 cm (4 x 12 polegadas) de papel fotográfico para impressão panorâmica

Garantia HP

Produto HP	Duração da garantia limitada
Mídia de software	90 dias
Impressora	1 ano
Cartuchos de impressão ou de tinta	Até que a tinta HP acabe ou até a data do "fim da garantia" impressa no cartucho, o que ocorrer primeiro. Esta garantia não cobre produtos de tinta HP que tenham sido reabastecidos, refabricados, recondicionados, adulterados ou utilizados de forma incorreta.
Acessórios	1 ano, a não ser que haja outra indicação

A. Extensão da garantia limitada

1. A Hewlett-Packard (HP) garante ao cliente final que os produtos HP especificados acima estarão livres de defeitos de materiais e fabricação pelo período mencionado acima, que se inicia na data da compra pelo cliente.
2. No caso de produtos de software, a garantia limitada HP cobre apenas falhas de execução de instruções de programação. A HP não garante que a operação de qualquer produto será ininterrupta ou livre de erros.
3. A garantia limitada HP cobre somente os defeitos surgidos como resultado de uso normal do produto, e não cobre outros problemas, incluindo os que surgirem como resultado de:
 - a. Manutenção ou modificação inadequada;
 - b. Software, mídia, peças ou suprimentos não fornecidos ou aceitos pela HP;
 - c. Operação fora das especificações do produto;
 - d. Modificação não autorizada ou uso indevido.
4. Para produtos de impressoras HP, o uso de um cartucho não-HP ou de um cartucho recondicionado não afeta a garantia ao cliente nem qualquer contrato de suporte HP com o cliente. No entanto, se uma falha ou um dano da impressora puderem ser atribuídos ao uso de um cartucho não-HP ou recondicionado ou a um cartucho de tinta esgotado, a HP cobrará suas taxas padrão referentes a tempo e materiais para fazer a manutenção na impressora quanto à falha ou ao dano em questão.
5. Se a HP for informada, durante o período de garantia aplicável, sobre um defeito em qualquer produto coberto pela garantia HP, poderá optar por substituir ou consertar o produto.
6. Se a HP não puder consertar ou substituir o produto defeituoso coberto pela garantia HP, como for aplicável, ela irá, dentro de um período de tempo razoável após a notificação do defeito, ressarcir o valor pago pelo produto.
7. A HP não tem obrigação de consertar, substituir ou ressarcir o valor pago até o cliente retornar o produto defeituoso à HP.
8. Qualquer produto de reposição pode ser novo ou em estado de novo, desde que a sua funcionalidade seja ao menos igual àquela do produto que está sendo substituído.
9. Os produtos HP podem conter peças manufaturadas, componentes, ou materiais equivalentes a novos no desempenho.
10. A Declaração de garantia limitada da HP é válida em qualquer país onde o produto coberto HP for distribuído pela HP. Contratos para serviços de garantia adicionais, como serviços nas instalações do cliente, podem estar disponíveis em qualquer representante de serviços HP em países onde o produto é distribuído pela HP ou por importador autorizado.

B. Limitações da garantia

DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, NEM A HP NEM OS SEUS FORNECEDORES FAZEM QUALQUER OUTRA GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER NATUREZA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, GARANTIAS OU CONDIÇÕES IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, QUALIDADE SATISFATORIA E ADEQUAÇÃO A UM PROPOSITO PARTICULAR.

C. Limitações de responsabilidade

1. Para a extensão permitida pela lei local, as soluções fornecidas nesta Declaração de Garantia são as únicas e exclusivas do cliente.
2. DENTRO DOS LIMITES PERMITIDOS PELAS LEIS LOCAIS, EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES ESPECIFICAMENTE MENCIONADAS NESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EM HIPÓTESE ALGUMA A HP OU OS SEUS FORNECEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS DIRETOS, INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS, SEJAM ELES BASEADOS EM CONTRATO, AÇÃO DE PERDAS E DANOS OU QUALQUER OUTRO RECURSO JURÍDICO, MESMO QUE HP TENHA SIDO AVISADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

D. Lei local

1. Esta Declaração de Garantia fornece ao cliente direitos legais específicos. O cliente pode também ter outros direitos que podem variar de estado para estado nos Estados Unidos, de província para província no Canadá e de país para país em outros lugares no mundo.
2. Na medida em que esta declaração de garantia for inconsistente com as leis locais, deve ser considerada emendada para se tornar consistente com tais leis. Sob elas, certas limitações desta declaração e isenções de responsabilidade podem não ser aplicáveis ao cliente. Por exemplo, alguns estados dos Estados Unidos, assim como alguns governos fora dos EUA (incluindo províncias canadenses), poderão:
 - a. Impedir que isenções de responsabilidades e limitações nesta Declaração de garantia limitem os direitos legais de um consumidor (por exemplo, Reino Unido);
 - b. Ou restringir a capacidade de um fabricante para impor tais renúncias ou limitações; ou
 - c. Conceder ao cliente direitos de garantia adicionais, especificar a duração de garantias implícitas das quais fabricantes não podem isentar-se ou permitir limitações na duração de garantias implícitas.
3. OS TERMOS DESTA DECLARAÇÃO DE GARANTIA, EXCETO PARA OS LIMITES LEGALMENTE PERMITIDOS, NÃO EXCLUEM, RESTRINGEM OU SE MODIFICAM, E SÃO UM ACRÉSCIMO AOS DIREITOS LEGAIS APLICÁVEIS À VENDA DE PRODUTOS HP A TAIS CLIENTES.

Informações relativas à Garantia Limitada da HP

Estimado Cliente,

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada da HP (garantia do fabricante) no seu país.

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também. Beneficiar, nos termos da legislação em vigor, de outros direitos adicionais de garantia, perante o vendedor, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

Portugal: Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paço de Arcos, P-Oeiras



www.hp.com/support

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	
	021 67 22 80	الجزائر
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	
Argentina	0-800-555-5000	
Australia	1300 721 147	
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	
Österreich	www.hp.com/support	
	17212049	البحرين
België	www.hp.com/support	
Belgique	www.hp.com/support	
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	
Brasil	0-800-709-7751	
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Central America & The Caribbean	www.hp.com/support	
Chile	800-360-999	
中国	10-68687980	
中国	800-810-3888	
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	
Colombia	01-8000-51-4746-8368	
Costa Rica	0-800-011-1046	
Česká republika	810 222 222	
Danmark	www.hp.com/support	
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 / 800-711-2884	
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 / 800-711-2884	
	(02) 6910602	مصر
El Salvador	800-6160	
España	www.hp.com/support	
France	www.hp.com/support	
Deutschland	www.hp.com/support	
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 75400	
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2654	
Guatemala	1-800-711-2884	
香港特別行政區	(852) 2802 4098	
Magyarország	06 40 200 629	
India	1-800-425-7737	
India	91-80-28526900	
Indonesia	+62 (21) 350 3408	
	+971 4 224 9189	العراق
	+971 4 224 9189	الكويت
	+971 4 224 9189	إبندان
	+971 4 224 9189	قطر
	+971 4 224 9189	اليمن
Ireland	www.hp.com/support	
	1-700-503-048	ישראל
Italia	www.hp.com/support	
Jamaica	1-800-711-2884	

日本	0570-000-511	
日本(携帯電話の場合)	03-3335-9800	
	0800 222 47	الأردن
한국	1588-3003	
Luxembourg	www.hp.com/support	
Malaysia	1800 88 8588	
Mauritius	(262) 262 210 404	
México (Ciudad de México)	55-5258-9922	
México	01-800-472-68368	
	081 005 010	المغرب
Nederland	www.hp.com/support	
New Zealand	0800 441 147	
Nigeria	(01) 271 2320	
Norge	www.hp.com/support	
	24791773	نعمان
Panamá	1-800-711-2884	
Paraguay	009 800 54 1 0006	
Perú	0-800-10111	
Philippines	(2) 867 3551	
Philippines	1800 144 10094	
Polska	0801 800 235	
Portugal	www.hp.com/support	
Puerto Rico	1-877-232-0589	
República Dominicana	1-800-711-2884	
Reunion	0820 890 323	
România	0801 033 390	
Россия (Москва)	+7 495 7773284	
Россия (Санкт-Петербург)	+7 812 3324240	
	800 897 1415	السعودية
Singapore	6272 5300	
Slovensko	0850 111 256	
South Africa (RSA)	0860 104 771	
Suomi	www.hp.com/support	
Sverige	www.hp.com/support	
Switzerland	www.hp.com/support	
臺灣	(02) 8722 8000	
ไทย	+66 (2) 353 9000	
	071 891 391	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884	
Türkiye	+90 (212)291 38 65	
Україна	(044) 230-51-06	
	600 54 47 47	الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	www.hp.com/support	
United States	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	
Uruguay	0004-054-177	
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666	
Venezuela	0-800-474-68368	
Việt Nam	+84 (8) 823 4530	